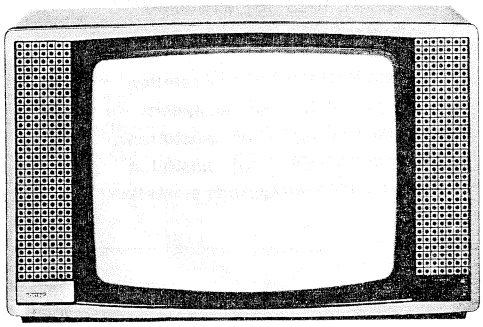
Kundendienst-Anleitung

Service Information
Informations de service
Istruzioni di Servizio

körting Service



Farbfernsehgeräte

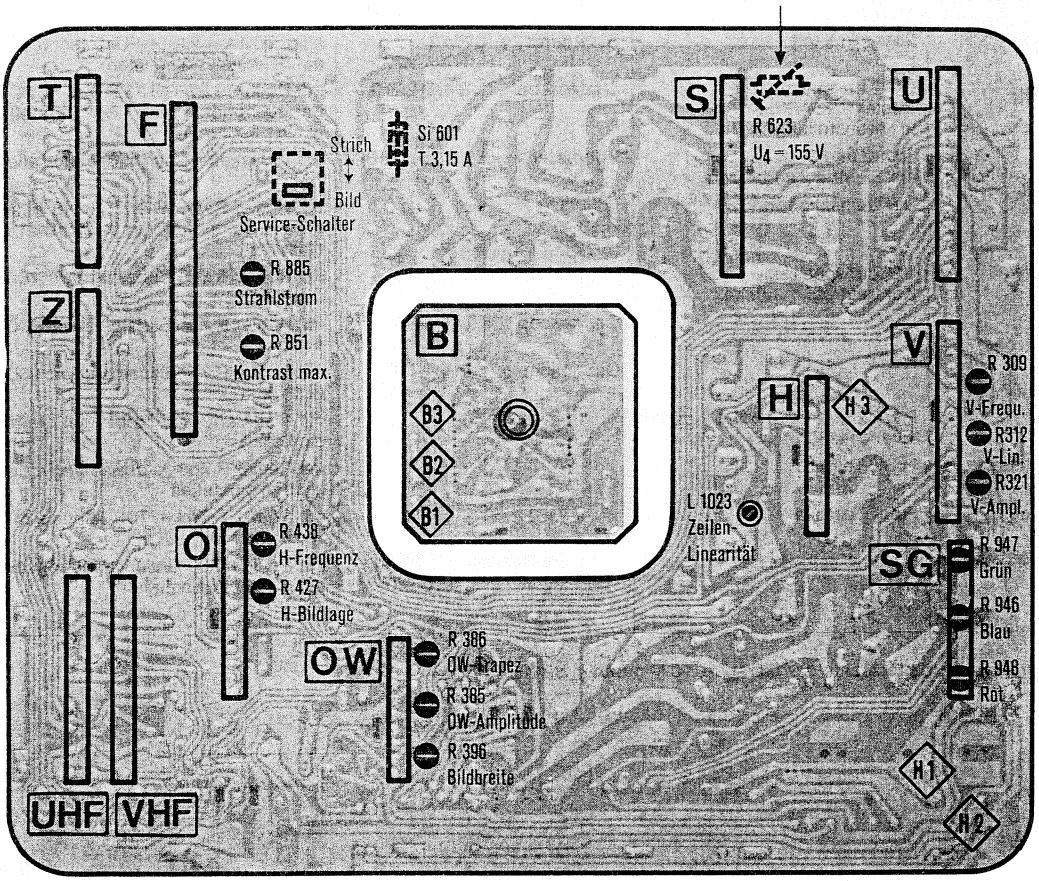
Type 41 625

supradyn-
PAL/SECAM

Diese Kundendienstanweisung darf ohne unsere Genehmigung auch auszugsweise nicht vervielfältigt werden.

Service-Lageplan
Layout of Modules and Presets
Plan de situation
Piano di posizionamento

Änderungen vorbehalten
Subject to change without notice
Tous droits de modification réservés
Con riserva di modifiche



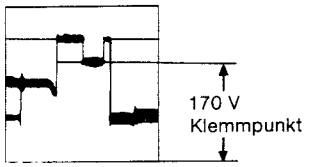
AD 4–19497/GR

Gorenje Körting Electronic GmbH & Co. · Postfach 1120 · D-8217 Grassau · Telefon 0 86 41/4 11 · Telex 56-3342 Koer a Grassau

Service-Einstellungen

Einstellung	Vorbereitung	Meßgerät	Meßpunkt	Einstellvorgang
Bildamplitude	Testbild im Kreis	–	–	mit Regler R 321 [V] einstellen
Bildlinearität	Testbild mit Kreis	–	–	mit Regler R 312 [V] einstellen
Bildfrequenz	Testbild	–	–	mit Regler R 309 [V] einstellen hierbei Stift 3 der V-Platine nach Masse kurzschließen
Zeilenfrequenz	Testbild	–	–	mit Regler R 438 [O] einstellen hierbei die Meßpunkte MP 01/MP 02 kurzschließen
Zeilenlinearität	Testbild mit Kreis	–	–	mit Spule L 1023 [G] einstellen
Hochspannung	Testbild mit Kreis Helligkeit minimum	Voltmeter	H 3	mit Regler R 623 [S] 155 V einstellen (entspricht 26 kV)
Bildbreite	Testbild mit Kreis	–	–	mit Regler R 396 [OW] einstellen
Bildlage hor.	Testbild mit Kreis	–	–	mit Regler R 427 [O] einstellen
OW-Amplitude	Testbild mit Gittermuster	–	–	mit Regler R 385 [OW] einstellen
OW-Trapez	Testbild mit Gittermuster	–	–	mit Regler R 386 [OW] einstellen
Fokus	Testbild	–	–	mit Regler an der Kaskade einstellen
PAL-SECAM-Abgleich				
Durchlaßkurve		Videowobbler	Stift 1 (F-Modul)	mit L 707 Sauglücke auf 6 MHZ einstellen
		Sichtgerät	R 737	
		Sichtgerät	MP F 1 (Pin 23, TDA 3510)	mit L 701 max. 5 MHz einstellen
		Sichtgerät	R 737	mit L 709 Sauglücke auf 4,1 MHz einstellen mit L 707 Sauglücke auf 5,5 MHz einstellen eine gerade Durchlaßkurve mit L 708 zwischen 4,1 MHz und 5,5 MHz einstellen
Glockenfilter	1. Möglichkeit	Sichtgerät	Pin 2, TDA 3520	mit L 702 max. auf 4,286 MHz einstellen
Glockenfilter	2. Möglichkeit	Sichtgerät	Pin 2, TDA 3520	mit L 702 Amplituden-Unterschiede in der Zeile auf minimum abgleichen
Grauabgleich	UG 2 abschalten, Regler R 754/756 in Mittelstellung	Oszilloscop	B 1/B 2/B 3	mit Regler R 838 (B 1), R 822 (B 2), R 804 (B 3) den Klemmpunkt auf 170 V einstellen (s. Oszillogramm)
	Stift 2 und 3 am ZF-Modul verbinden	Voltmeter	Meßpunkt B 1	mit Helligkeitsregler 150 V einstellen
	UG 2 einschalten			mit Regler R 946, R 947, R 948 einen dunkelgrauen Strich, der gerade sichtbar wird, einstellen
Weißabgleich	UG 2 abschalten, Kontrastregler auf max.	Oszilloscop	B 1	mit Regler R 851 Bildamplitude 100 Vss einstellen
		Oszilloscop	B 2	mit Regler R 756 Bildamplitude 100 Vss einstellen
		Oszilloscop	B 3	mit Regler R 754 Bildamplitude 100 Vss einstellen
Farbträger	F 1/F 2 und F 3/F 4 (F-Modul) kurzschließen			mit Trimmer C 708 Farbträger auf fo einstellen
Laufzeitamplitude	FuBK-Testbild			mit Regler R 708 Jalousie min. in den Antipalflächen einstellen
Laufzeit-Phase	FuBK-Testbild			mit Spulen L 704, L 706 Jalousie min. in den Farbbalken einstellen
Secam-Identifikation	Secam-Testbild	Oszilloscop	MP F 11 (Pin 6, TDA 3520)	mit Spule L 703 Gleichspannungspotential auf minimum einstellen

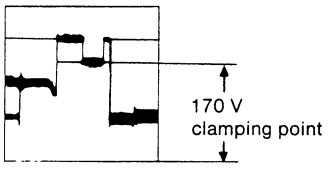
Vor Beginn der Einstellarbeiten sollte das Gerät ca. 10 Minuten in Betrieb sein.



Servicing Settings

Setting	Preparation	Instrument	Measure pt.	Setting procedure
Picture amplitude	Test card with circle	–	–	set with control R 321 [V]
Picture linearity	Test card with circle	–	–	set with control R 312 [V]
Picture frequency	Test car	–	–	set with control R 309 [V] short circuit pin 3 of V-board to ground
Line frequency	Test card	–	–	set with control R 438 [O] short circuit measurement points MP 01/MP 02
Line linearity	Test card with circle	–	–	set with coil L 1023 [G]
High tension voltage	Test card Brightness minimum	Voltmeter	H 3	set 155 V with control R 623 [S] (corresponds to 26 kV)
Picture width	Test card with circle	–	–	set with control R 396 [OW]
Picture shift horiz.	Test card with circle	–	–	set with control R 427 [O]
E/W amplitude	Test card with grid	–	–	set with control R 385 [OW]
E/W raster	Test card with grid	–	–	set with control R 386 [OW]
Focus	Test card	–	–	set with the control on the tripler
PAL-SECAM-Alignment				
Passage curve		Video wobbulator	Pin 1 (F-module)	set suction hole to 6 MHz with L 707
		Scope	R 737	
		Scope	MP F 1 (Pin 23, TDA 3510)	set max. 5 MHz with L 701
		Scope	R 737	set suction hole to 4,1 MHz with L 709
				set suction hole to 5,5 MHz with L 707
				set a straight passage curve between 4,1 MHz and 5,5 MHz with L 708
Bell-shaped fileter	1st possibility	Scope	Pin 2, TDA 3520	set to max. 4,286 MHz with L 702
Bell-shaped filter	2nd possibility	Scope	Pin 2, TDA 3520	align differences of amplitudes in line to minimum with L 702
Grey tuning	switch off UG 2, controls R 754/756 in mid position	Oscilloscope	B 1/B 2/B 3	with controls R 838 (B 1), R 822 (B 2), R804 (B 3) set clamp connection to 170 V (see oscillogram)
	connect pin 2 and 3 on IF-module	Voltmeter	Check point B 1	with brightness control set to 150 V
	switch on UG 2			set controls R 946, R 947, R 948 such that a grey line is just discernable
White tuning	switch off UG 2, set contrast control to max.	Oscilloscope	B 1	set with control R 851 picture amplitude 100 Vss
		Oscilloscope	B 2	set with control R 756 picture amplitude 100 Vss
		Oscilloscope	B 3	set with control R 754 picture amplitude 100 Vss
Colour carrier	short circuit F 1/F 2 and F 3/F 4 (F-module)			with trimmer C 708 set colour carrier to fo
Delay line amplitude	Standard colour test card			set venetian effect minimum in the Antipal sectors with control R 708
Delay time phase	Standard colour test card			set venetian effect minimum in the colour barrier with coils L 704, L 706
SECAM identification	SECAM test card	Oscilloscope	MP F 11 (Pin 6, TDA 3520)	set d.c. potential to minimum with coil L 703

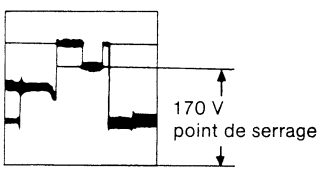
The equipment must be allowed to operate for approx. 10 minutes before adjustments are made.



Réglages de Service

Réglage	Préparatifs	Instrument	Point de mesure	Processus de réglage
Amplitude d'image	Mire couleur avec cercle	–	–	par potentiomètre R 321, régler V
Linéarité d'image	Mire couleur avec cercle	–	–	par potentiomètre R 312, régler V
Fréquence d'image	Mire couleur	–	–	par potentiomètre R 309, régler V à cet effet, court-circuiter le picot 3 de la platine V à la masse
Fréquence de ligne	Mire couleur	–	–	par potentiomètre R 438, régler O à cet effet, court-circuiter les points de mesure MP 01/MP 02
Linéarité des lignes	Mire couleur avec cercle	–	–	par la bobine L 1023, régler G
Haute tension	Mire couleur avec cercle avec luminosité minimale	Voltmètre	H 3	par potentiomètre R 623, régler S à 155 V (correspond à 26 kV)
Largeur d'image	Mire couleur avec cercle	–	–	par potentiomètre R 396, régler OW
Cadrage horizontal	Mire couleur avec cercle	–	–	par potentiomètre R 427, régler O
Amplitude E/O (OW)	Mire avec grille	–	–	par potentiomètre R 385, régler OW
Trapèze E/O (OW)	Mire avec grille	–	–	par potentiomètre R 386, régler OW
Netteté	Mire couleur	–	–	par potentiomètre sur le circuit en cascade
Alignement PAL-SECAM				
Courbe de bande passante		Wobulateur vidéo	Picot 1 (module F)	régler par L 707 lacune d'aspiration à 6 MHz
		Visuel	R 737	
		Visuel	MP F 1 (picot 23, TDA 3510)	régler par L 701 à 5 MHz au maximum
		Visuel	R 737	régler par L 709 lacune d'aspiration à 4,1 MHz régler par L 707 lacune d'aspiration à 5.5 MHz régler par L 708 une courbe de bande passante droite entre 4,1 MHz et 5,5 MHz
Filtre cloche	1ère possibilité	Visuel	Picot 2, TDA 3520	régler par L 702 à 4,286 MHz au maximum
Filtre cloche	2ème possibilité	Visuel	Picot 2, TDA 3520	égaliser par L 702 des différences d'amplitude à la ligne au minimum
Ajustement du gris	déconnecter UG 2, potentiomètres R 754/756 à position centrale	Oscilloscope	B 1/B 2/B 3	régler par potentiomètres R 838 (B 1), R 822 (B 2), R 804 (B 3) le point de calage à 170 V (voir oscillogramme)
	connecter picot 2 et 3 au module F.I.	Voltmètre	Point de mesure B 1	régler par potentiomètre de luminosité à 150 V
	intercaler UG 2			régler par potentiomètres R 946, R 947, R 948 une ligne grise foncée qui devient justement visible
Ajustement du blanc	déconnecter UG 2, potentiomètre de contraste au maximum	Oscilloscope	B 1	régler par potentiomètre R 851 amplitude d'image de 100 Vcc
		Oscilloscope	B 2	régler par potentiomètre R 756 amplitude d'image de 100 Vcc
		Oscilloscope	B 3	régler par potentiomètre R 754 amplitude d'image de 100 Vcc
Sous-porteuse couleur	court-circuiter F1/F2 et F3/F4 (module F)			régler par trimmer C 708 sous-porteuse couleur à fo
Amplitude de ligne de retard	FuBK mire couleur			régler par potentiomètre R 708 au minimum – jalousies des champs Antipal
Phase de ligne de retard	FuBK mire couleur			régler par bobines L 704, L 706 au minimum – jalousies des tops-couleur
Identification SECAM	Mire couleur SECAM	Oscilloscope	MP F 11 (picot 6, TDA 3520)	régler par bobine L 703 potentiel de tension continue au minimum

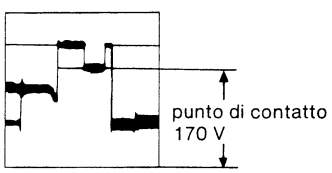
Avant le début des travaux de mise au point, l'appareil devrait fonctionner environ 10 minutes.



Allineamenti e Tarature

Allineamento	Preparativi	Strumento	Punto di misura	Operare su:
Ampiezza immagine	Immagine test con cerchio	–	–	Regolatore R 321 [V]
Linearitá immagine	Immagine test con cerchio	–	–	Regolatore R 312 [V]
Frequenza immagine	Immagine test	–	–	Regolatore R 309 [V] Cortocircuitare il punto 3 del modulo [V] a massa
Frequenza di riga	Immagine test	–	–	Regolatore R 438 [O] Cortocircuitare punti misura MP 01/MP 02
Linearitá di riga	Immagine test con cerchio	–	–	Bobina L 1023 [G]
EAT	Immagine test con cerchio	Voltmetro	H 3	Regolatore R 623 [S] Portareba 155 V (corrisponde à 26 kV)
Larghezza immagine	Immagine test con cerchio	–	–	Regolatore R 396 [OW]
Posiz. orizz. imm.	Immagine test con cerchio	–	–	Regolatore R 427 [O]
Ampiezza E/O	Immagine test con reticolo	–	–	Regolatore R 385 [OW]
Trapezio E/O	Immagine test con reticolo	–	–	Regolatore R 386 [OW]
Fuoco	Immagine test	–	–	Regolatore al triplicatore
Allineamento sistema PAL-SECAM				
Curva passante		Video vobulatore	Spina 1 (modulo F)	con L 707 regolare buca aspirante a 6 MHz
		Indicatore ottico	R 737	
		Indicatore ottico	MP F 1 (spina 23, TDA 3510)	con L 701 regolare a 5 MHz max.
		Indicatore ottico	R 737	con L 709 regolare buca aspirante a 4,1 MHz
				con L 707 regolare buca aspirante a 5,5 MHz
				regolare con L 708 una curva passante diritta tra 4, 1 MHz e 5,5 MHz
Filtro a campana	1a possibilità	Indicatore ottico	Spina 2, TDA 3520	con L 702 regolare a max. 4,286 MHz
Filtro a campana	2a possibilità	Indicatore ottico	Spina 2, TDA 3520	son L 702 tarare al minimo differenze ampiezza in linea
Taratura del grigio	disinserire UG 2, regolatore R 754/756 in posizione centrale	Oscillografo	B 1/B 2/B 3	con regolatore R 838 (B 1), R 822 (B 2), R 804 (B 3) aggiustare il punto di contatto a 170 V (vedi oscillogramma)
	collegare spina 2 e 3 sul modulo FI	Voltmetro	Punto di misura B 1	con comando luminosità regolare 150 V
	inserire UG 2			agire nell'ordine sui regolatori R 946, R 947, r 948 in modo che la striscia grigia sia appena visibile
Taratura del bianco	disinserire UG 2, comando contrasto a max.	Oscillografo	B 1	con regolatore R 851 aggiustare ampiezza immagine 100 Vss
		Oscillografo	B 2	con regolatore R 756 aggiustare ampiezza immagine 100 Vss
		Oscillografo	B 3	con regolatore R 754 aggiustare ampiezza immagine 100 Vss
Portante colore	cortocircuitare F1/F2 e F3/F4 (modulo F)			con trimmer C 708 tarare portante colore su fo
Ampiezza tempo di ritardo	Immagine test			con regolatore R 708 allineare sul minimo effetto dei campi Antipal
Fase tempo di ritardo	Immagine test			con bobine L 704, L 706 allineare sul minimo effetto di riga nelle barre colore
Identificazione SECAM	Immagine test SECAM	Oscillografo	MP F 11 (spina 6, TDA 3520)	con bobina L 703 regolare potenziale tensione continua al minimo

Prima di dar corso alle operazione di messa a punto, é opportuno lasciar funzionare l'apparecchio per circa 10 minuti.



Achtung!

Dieses Gerät entspricht der Röntgenverordnung vom 1.3.1973. Bitte beachten Sie bei allen Reparaturen, daß der Maximalwert der Hochspannung von 26 kV nicht überschritten wird.
Dies ist gewährleistet, wenn die Spannung U 4 am Stift 10/H-Modul (MP H 3) exakt 155 V beträgt (bei Helligkeit min.). Dieser Wert wird mit dem Regler R 623 am S-Modul eingestellt.

Service-Arbeiten dürfen nur von unterwiesenem Fachpersonal durchgeführt werden. Die Sicherheitsvorschriften nach VDE 0860 H sind zu beachten.

Spez. Ersatzteile, wie Sicherungswiderstände, Sicherungen, nichtbrennbare Widerstände, Berührungsschutzkondensatoren, Netzkabel, Netzschalter, Bildröhren, Zeilentrafo usw. müssen den Originalteilen entsprechen und gemäß dem Originalzustand eingebaut werden.

Hinweise

Bei der Reparatur können die Module von der Bestückungsseite des Chassis auf die Leiterbahnseite umgesteckt werden. Ein Führungsstift am Modul verhindert eine Verwechslung beim Umstecken.

Die Spitzentemperatur Ihres Lötkolbens sollte max. 315° nicht übersteigen. Höhere Temperaturen können zum Ablösen der Leiterbahnen führen.

Caution!

This set complies with the X-ray radiation regulations of 1.3.1973. Please note that during any repairs the maximum value of the high-tension voltage must not exceed 26 kV.
The above condition is achieved if the voltage U 4 on pin 10/H-module (MP H 3) is exactly 155 V (with brightness min.). This value is set with control R 623 on the S-module.

Servicing is only to be carried out by suitable trained and qualified persons. The safety regulations laid down by the Association of German Electrical Engineers standard VDE 0860 H must be observed.

Special replacement parts such as fusing resistors, fuses, non-combustible resistors, shock-protection capacitors, mains cables, mains switches, cathode-ray tubes, line output transformers, etc., must correspond to the originally used components and be incorporated in exactly the same way.

Note:

during repair the modules can be unplugged from the equipment side of the chassis and plugged into the print side. An alignment pin prevents incorrect insertion when changing over.

The tip temperature of your soldering iron should not exceed max. 315° C. Higher temperatures can result in separating the conductors.

Attention!

Cet appareil est conforme aux prescriptions du 1.3.1973 concernant les rayons X. Pirère de veiller lors de toute réparation, à ne pas dépasser la valeur maximale de la haute tension qui est de 26 kV. Ceci est le cas, si la tension U 4 sur le picot 10/module H (MP H 3) est exactement de 155 V (pour luminosité minimale).
Cette valeur se règle à l'aide du potentiomètre R 623 sur le module S.

Les travaux de Service no doivent être effectués que par un personnel qualifié ðment instruit. Les règles de sécurité selon norme VDE 0860 H sont à observer.

Les pièces de rechange spéciales, telles que résistances de sécurité, fusibles, résistances incombustibles, condensateurs de protection contre le toucher, câble-secteur, interrupteur secteur, tube-écran, transfo de lignes, etc., doivent être conformes aux pièces d'origine et être positionnées selon le montage d'origine.

Instructions

Lors de la réparation, les modules peuvent être enfichés sur le côte circuit imprimé à la place du côté équipé. Un ergot de guidage sur le module empêche un enfichage erroné.

La température pointe du fer à souder utilisé ne doit pas dépasser 315° C maxi. Des Températures plus élevées peuvent amener le décollage des conducteurs imprimés.

Attenzione!

Questo apparecchio é conforme alle norme dell'ordinamento sulle radiazioni del 1.3.1973. Si faccia pertanto attenzione che, durante i lavori di riparazione, il valore massimo della EAT non superi i 26 kV. Ció é assicurato, quando la tensione U 4 alla spina 10 del modulo H (punto di misura H 3) corrisponde esattamente a 155 V (con luminosità al minimo). Questo valore può essere messo a punto tramite il regolatore R 623 sul modulo S.

Tutte le operazioni di servizio devono essere esguite soltanto da personale specializzato, nel rispetto delle norme di sicurezza VDE 0860 H.

Componenti speciali, quali resistenze fusibili, fusibili, resistenze incombustibili, condensatori schermati, cavo di alimentazione, interruttore rete, cinescopio, trasformatori di riga, ecc., devono corrispondere ai componenti originali ed essere esattamente montati dome gli originali.

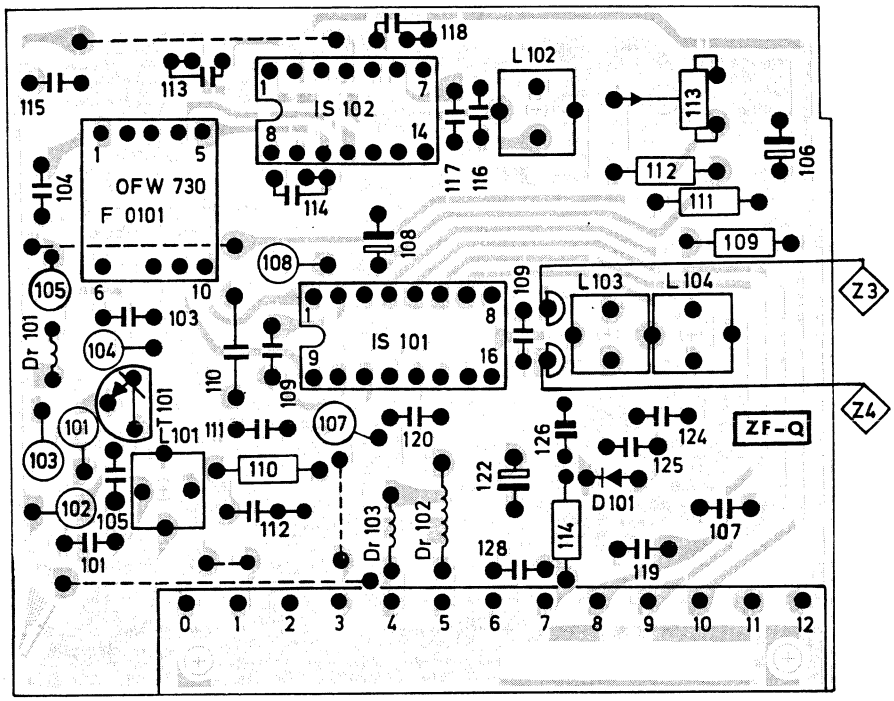
Avvertenze

Durante la riparazione, i moduli possono essere staccati dal lato componenti dello chassis, ed inseriti sulla parte opposta (lato rame). Una guida ai contatti del modulo impedisce un' errato inserimento sullo chassis.

La temperatura massima del saldatore non dovrebbe superare i 315 gradi. Temperature piú alte possono danneggiare o staccare il rame dei c.s.

ZF-Q ZF-Platine

Bestell-Nr. 16371/16582

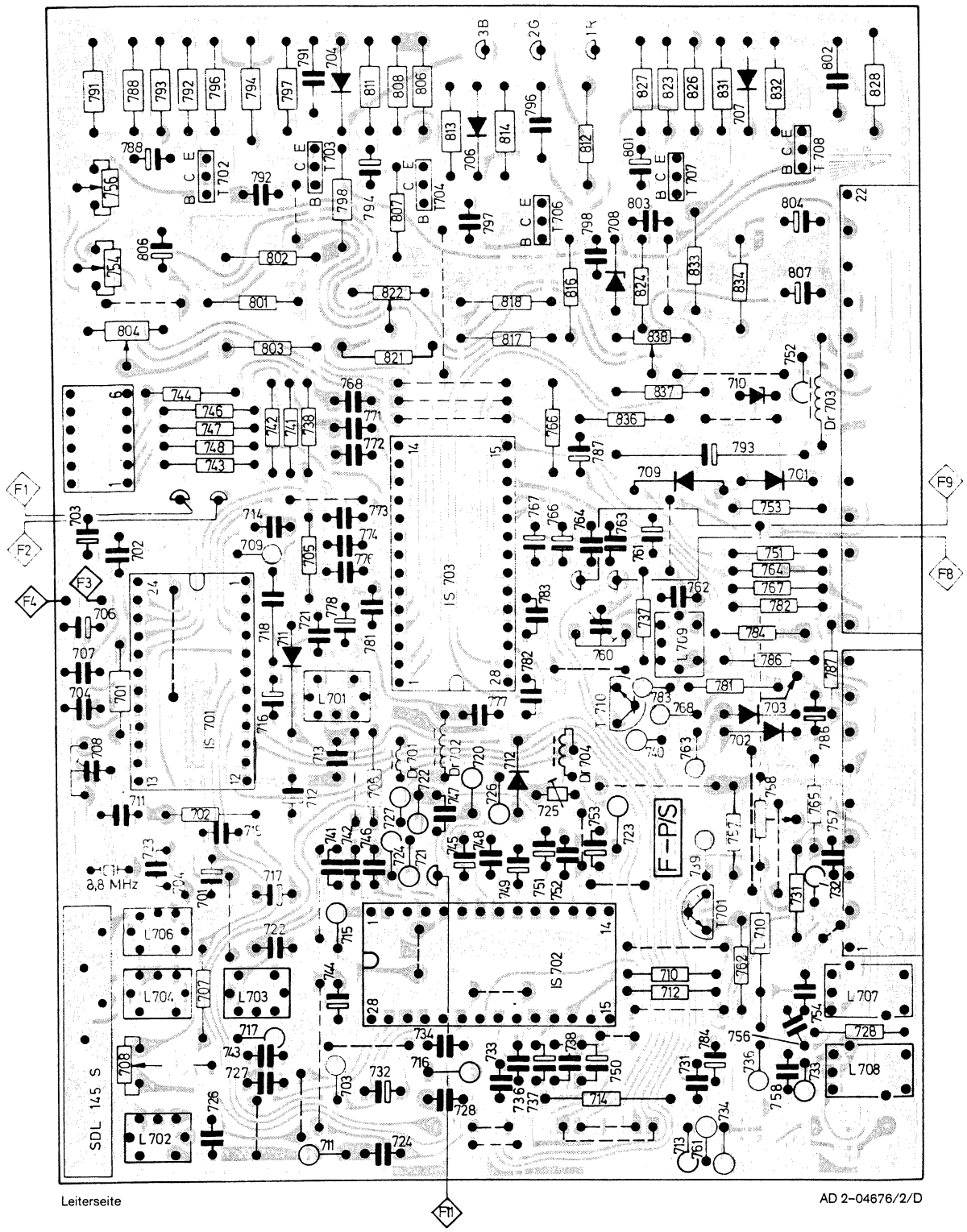


Leiterseite

AD 3-08464/3/D

F Farbbaustein-Platine

Bestell-Nr. 16539

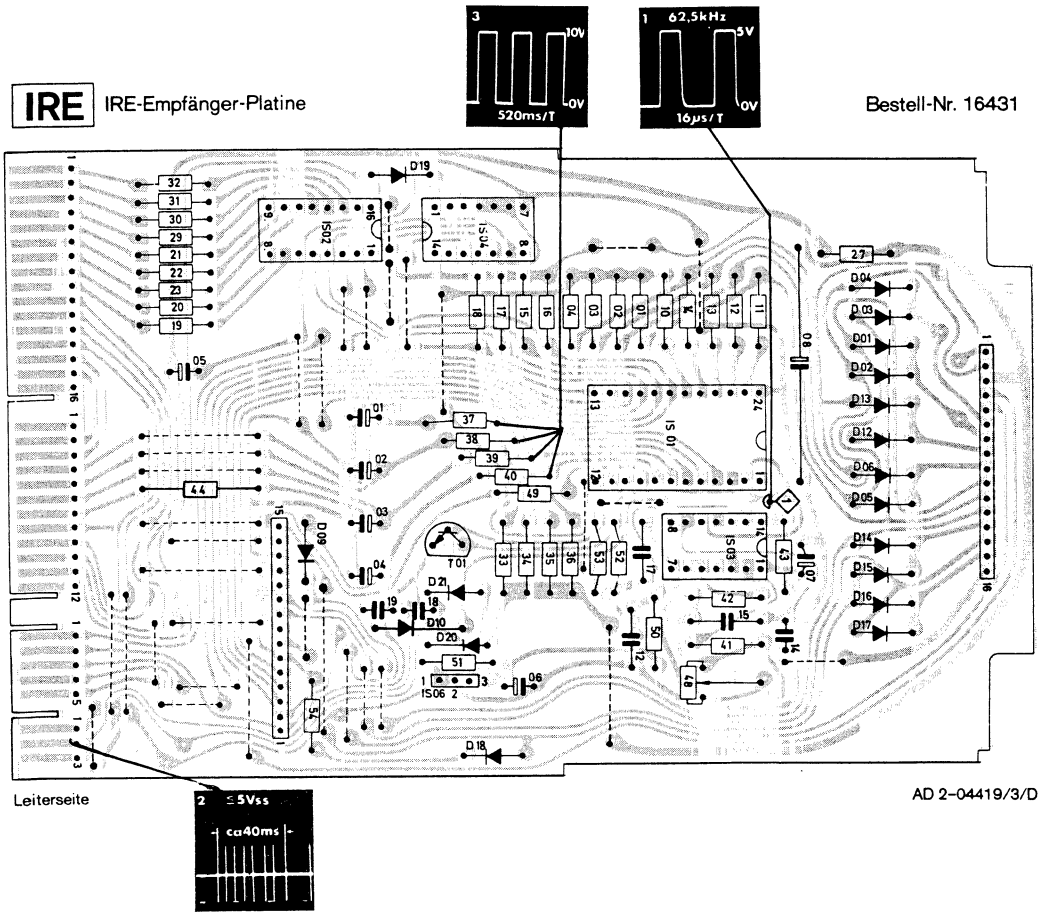


Leiterseite

AD 2-04676/2/D

IRE IRE-Empfänger-Platine

Bestell-Nr. 16431

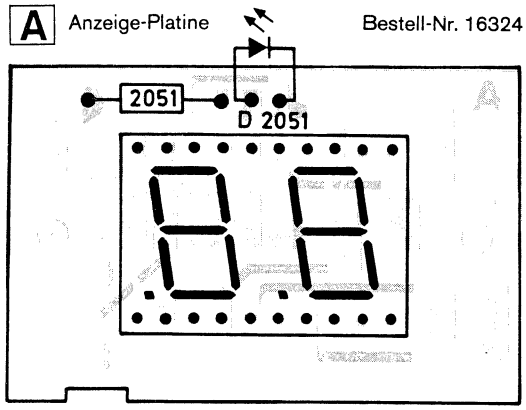


Leiterseite

AD 2-04419/3/D

A Anzeige-Platine

Bestell-Nr. 16324

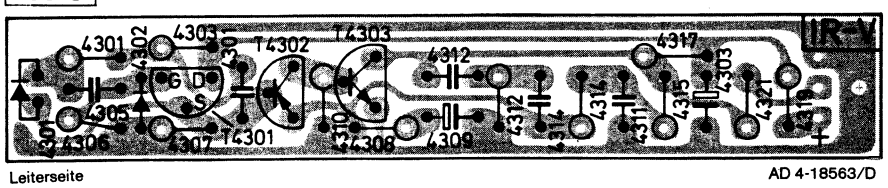


Leiterseite

AD 4-19458/D

IR-V Infrarot-Vorverstärker-Platine

Bestell-Nr. 16164

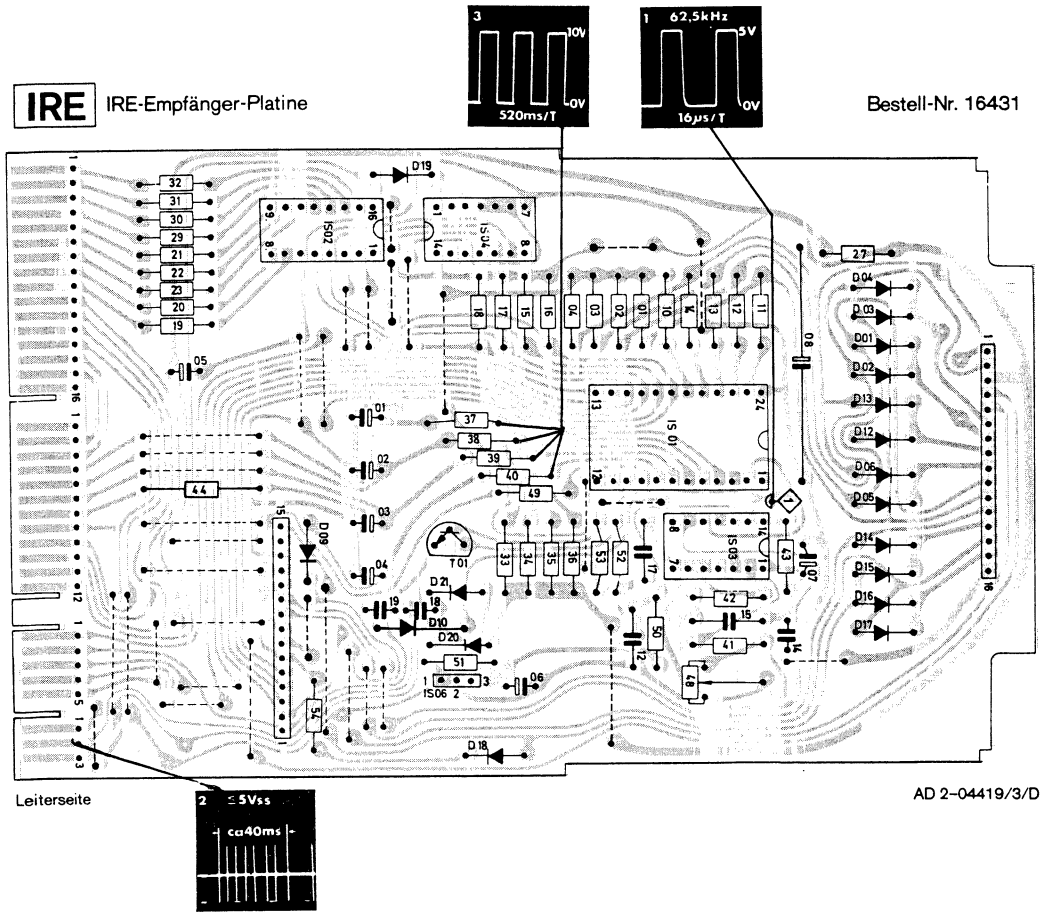


Leiterseite

AD 4-18563/D

IRE IRE-Empfänger-Platine

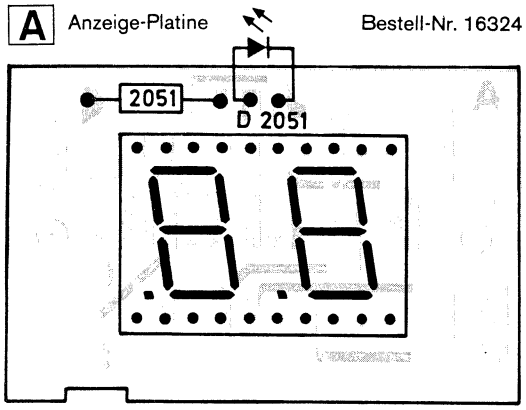
Bestell-Nr. 16431



AD 2-04419/3/D

A Anzeige-Platine

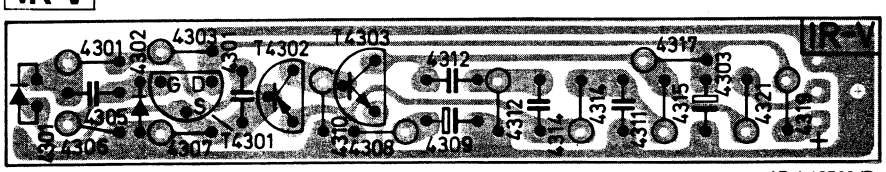
Bestell-Nr. 16324



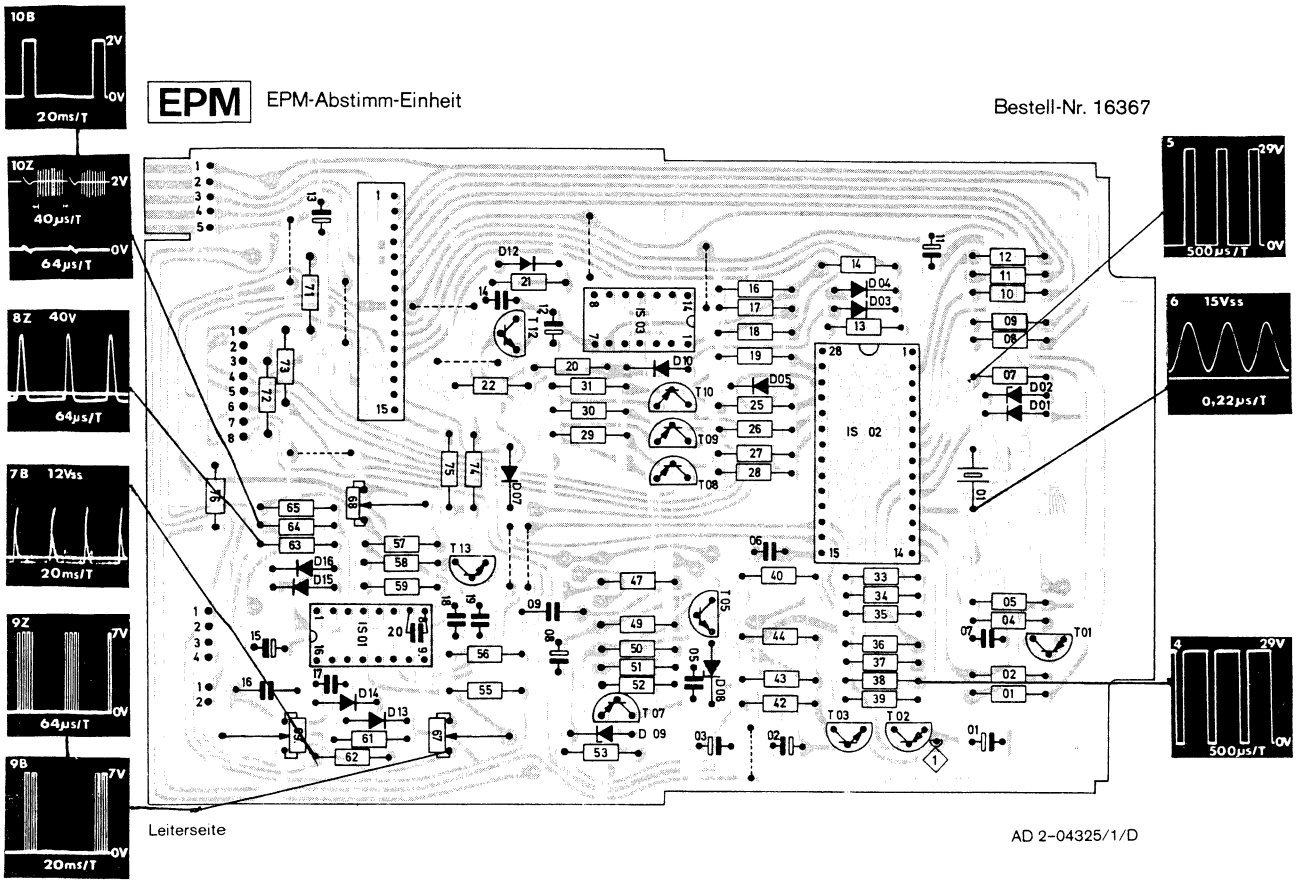
AD 4-19458/D

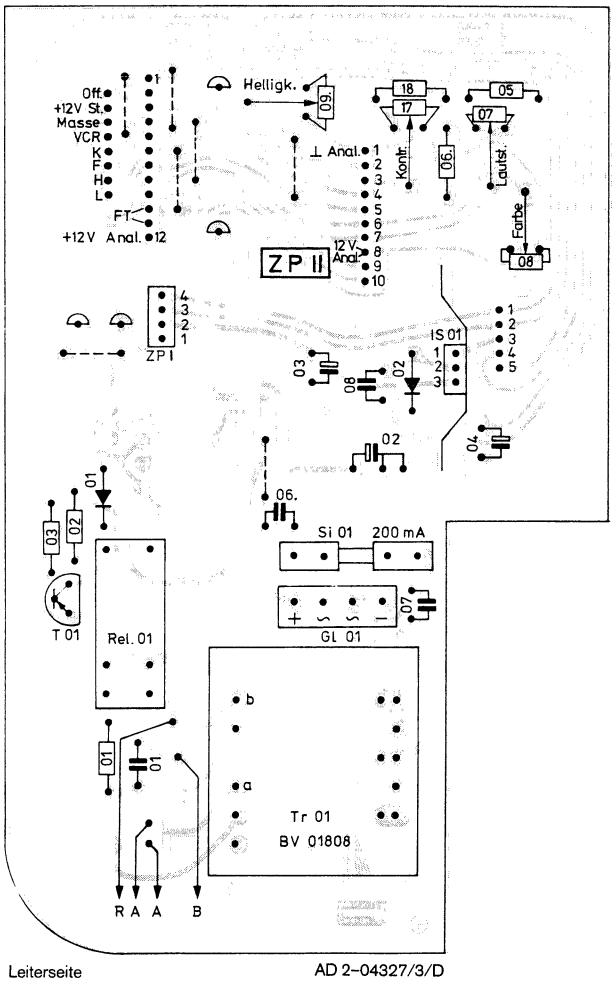
IR-V Infrarot-Vorverstärker-Platine

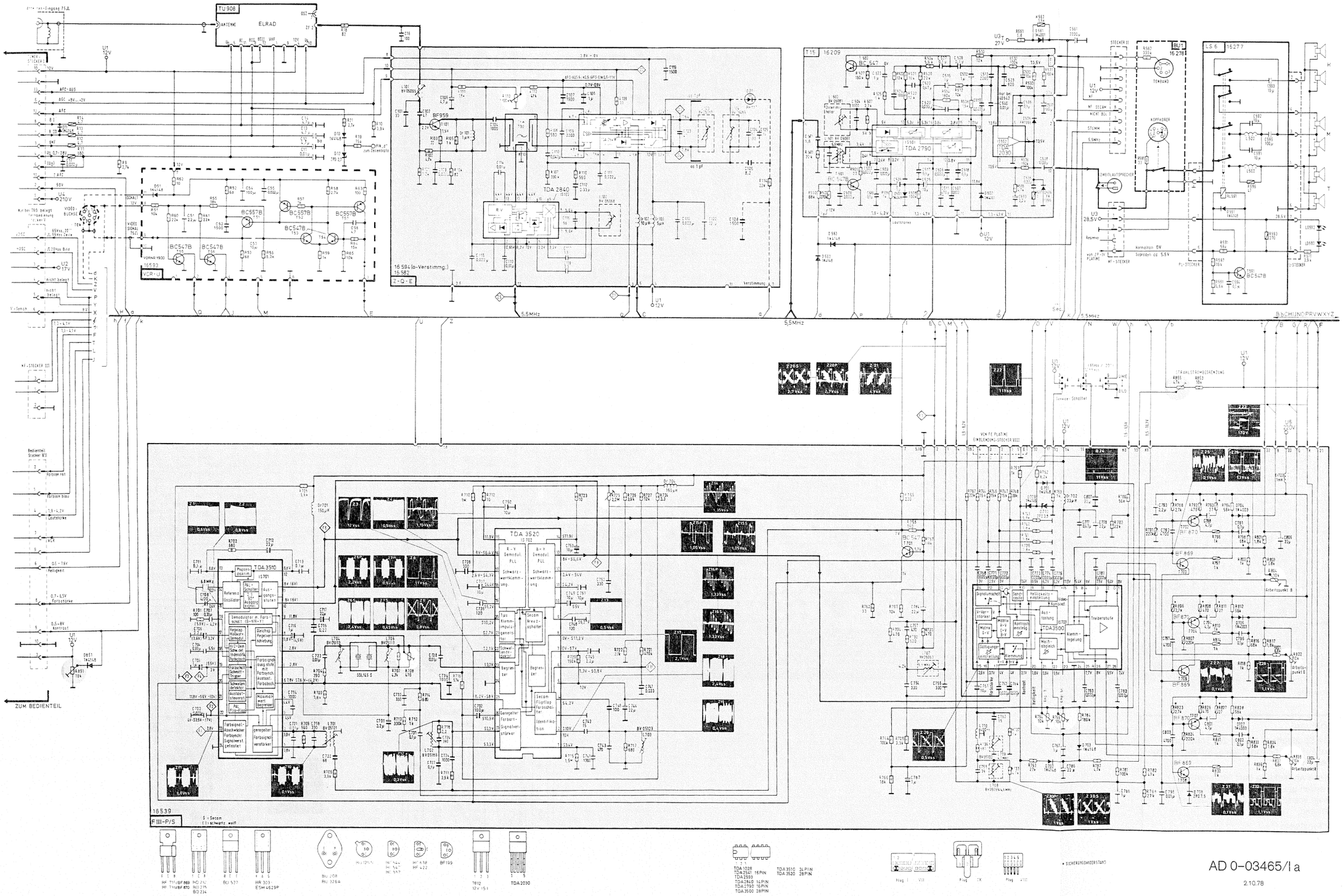
Bestell-Nr. 16164



AD 4-18563/D

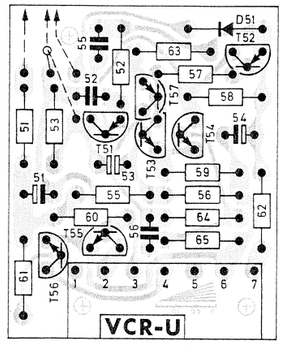

EPM
EPM-Abstimm-Einheit
Bestell-Nr. 16367
10B
2V
0V
20ms/T
10Z
2V
40µs/T
64µs/T
0V
8Z 40V
64µs/T
7B 12Vss
20ms/T
9Z
7V
64µs/T
0V
9B
7V
20ms/T
0V
5
29V
500µs/T
0V
6 15Vss
0,22µs/T
4
29V
500µs/T
0V
IS 01
IS 02
T01
T02
T03
T05
T07
T08
T09
T10
T13
D 09
D10
D12
D13
D14
D15
D16
D04
D03
D02
D01
Leiterseite
AD 2-04325/1/D


ZP II
Netz-Zusatzplatine
Bestell-Nr. 16368/16688
Off
+12V St.
Masse
VCR
K
F
H
L
FT
+12V Anal.
Helligk.
09
⊥ Anal.
Kontr.
06.
Lautst.
Farbe
08
12V Anal.
ZP I
IS 01
Si 01 200 mA
GL 01
Rel. 01
T 01
Tr 01
BV 01808
R A A B
Leiterseite
AD 2-04327/3/D


TU 908
ANTENNE
ELRAD
Z-Q-E
16 594(o-Verstimmg.)
16 582
VCR-U
16 593
TDA 2840
TDA 3520
TDA 3510
TDA 2790
TDA 2030
TDA 3500
SDA 145 S
BF 959
BC 547
BC 557B
BC 547B
T15 16 209
U3 27V
U1 12V
U2 12V
U4 210V
U5 220V
BU1 16 278
LS 6 16 277
TONBAND
KOPFHÖRER
ZWEITLAUTSPRECHER
STUMM
5,5MHz
AFC-BUS
AGC +8V...+2V
AFC
Bedienteil Stecker VIII
Farbton rot
Farbton blau
Lautstärke
Helligkeit
Farbstärke
Kontrast
ZUM BEDIENTEIL
MF-STECKER
VON FE PLATINE
EINBLENDUNG-STECKER VIII
16539
F III-P/S
S = Secam
(B) = schwarz - weiß
HF T11/BF 869
HF T11/BF 870
BU 508
BU 3764
BF 199
TDA 1028
TDA 2541
TDA 2593
TDA 2640
TDA 2790
TDA 3500
TDA 3510
TDA 3520
TDA 2030
7812
12 V - 1 A
BU 508 A
BU 509
BR 303
ESM-16219P
AD 0-03465/I a
2.10.78

VCR-U VCR-Platine

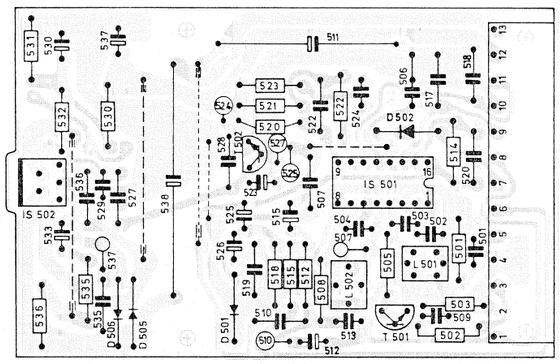
Bestell-Nr. 16593



Leiterseite AD 4-21360/D

T15 Ton-Platine

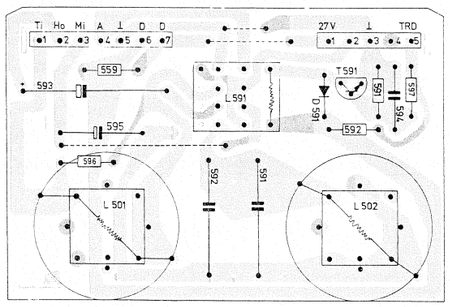
Bestell-Nr. 16209/16299



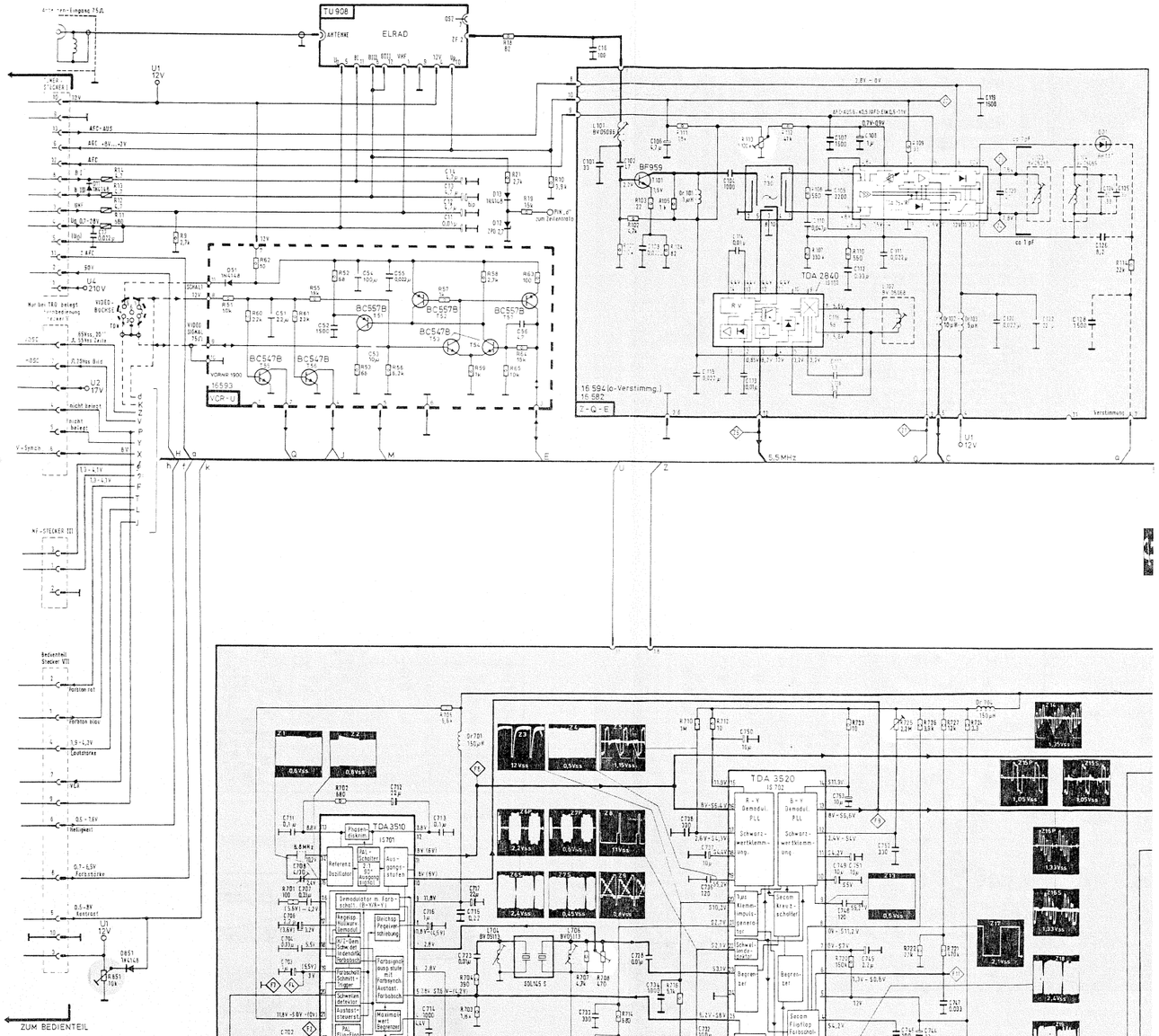
Leiterseite AD 2-04156/9/D

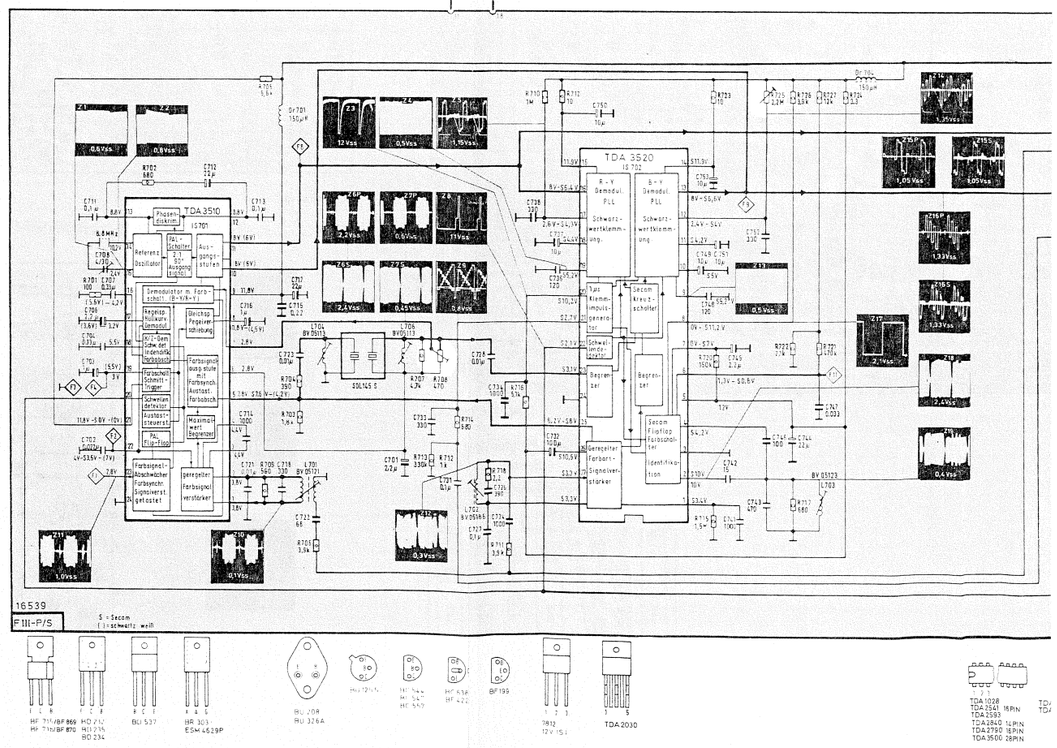
LS6 Lautsprecher-Platine

Bestell-Nr. 16277



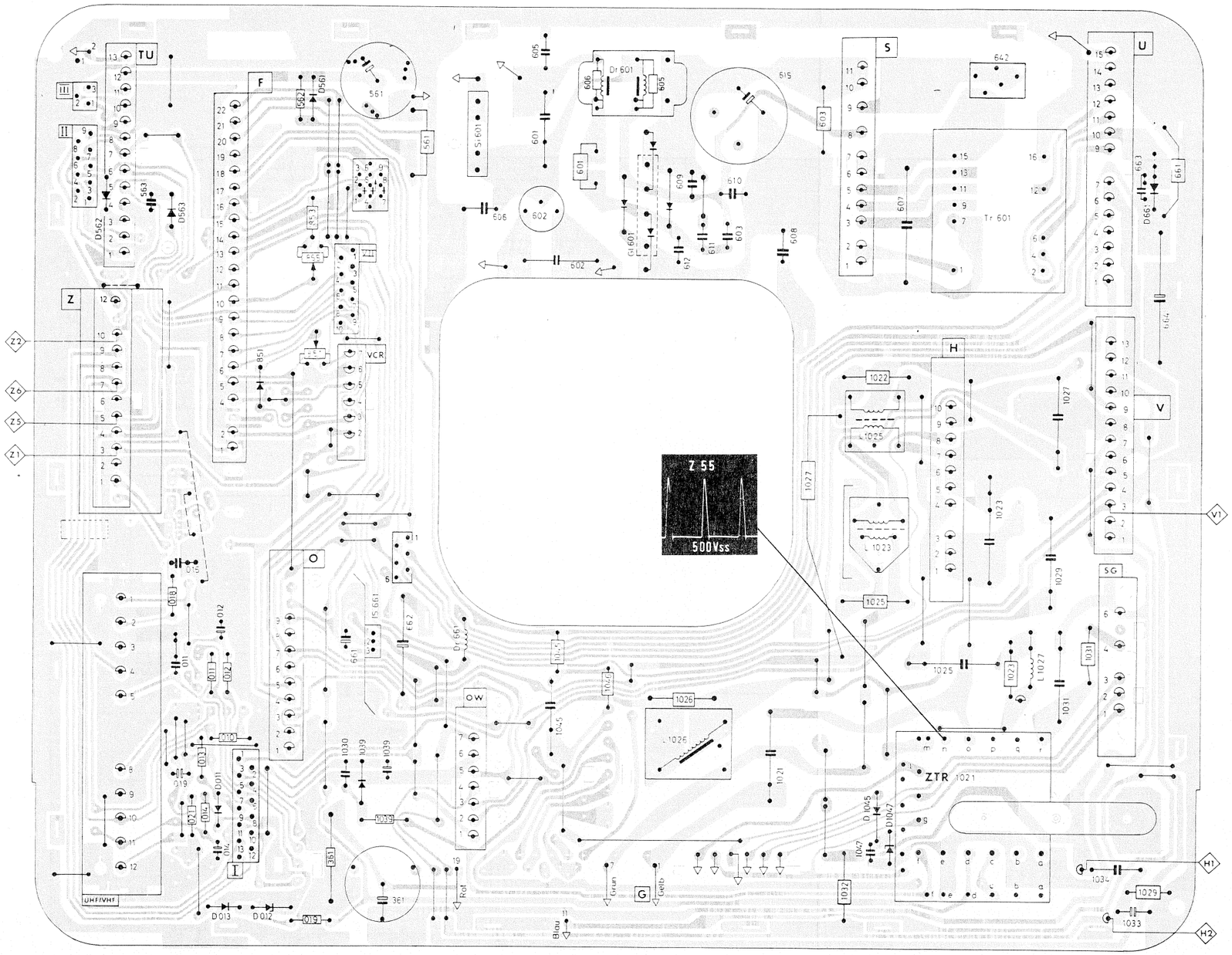
Leiterseite AD 3-08165/3/D





G Grundplatine

Bestell-Nr. 16719



Leiterseite

AD 1-03762/D

Achtung!

Die Spannungen hinter der Schutzabdeckung am Grundchassis sind **nicht netzgetrennt.**

Diese Abdeckung darf nicht entfernt werden und ist nach Reparaturen unbedingt wieder in den Originalzustand zu bringen.

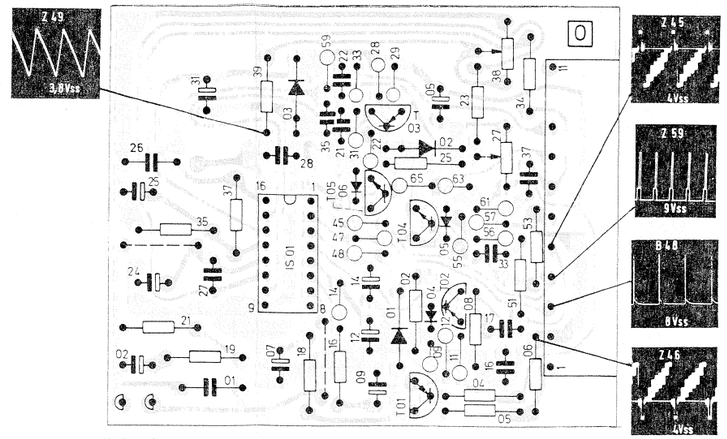
Attenzione!

Le tensioni dietro il coperchio di protezione sullo chassis base non sono disaccoppiate dalla tensione rete.

Questo coperchio non deve essere rimosso. Dopo ogni riparazione deve essere assolutamente rimontato nella sua posizione originaria.

OG Oszillator-Platine

Bestell-Nr. 16576

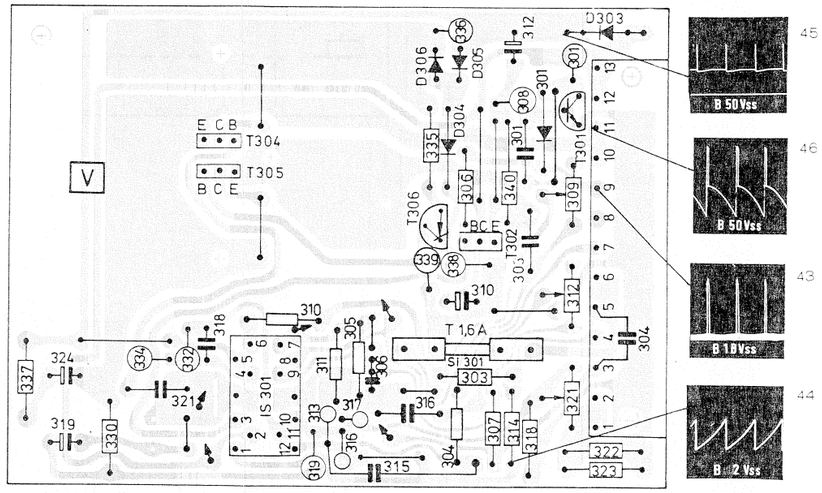


Leiterseite

AD 3-09404/1/D

V Vertikal-Platine

Bestell-Nr. 16264/485

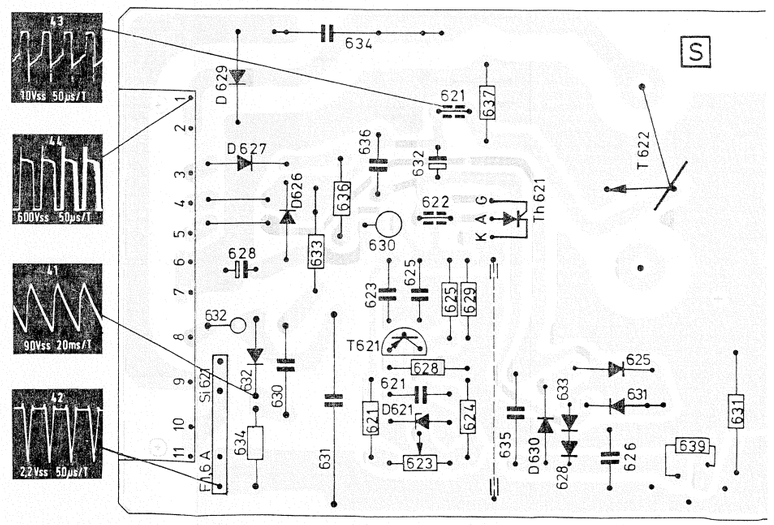


Leiterseite

AD 2-04221/5/D

S Schaltnetzteil-Platine

Bestell-Nr. 1611[illegible]

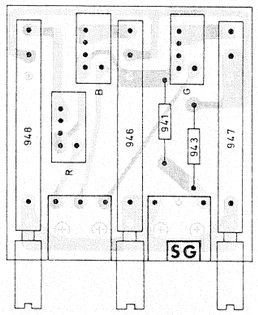


Leiterseite

AD 2-04094/5/

SG Grauwert-Einstellung

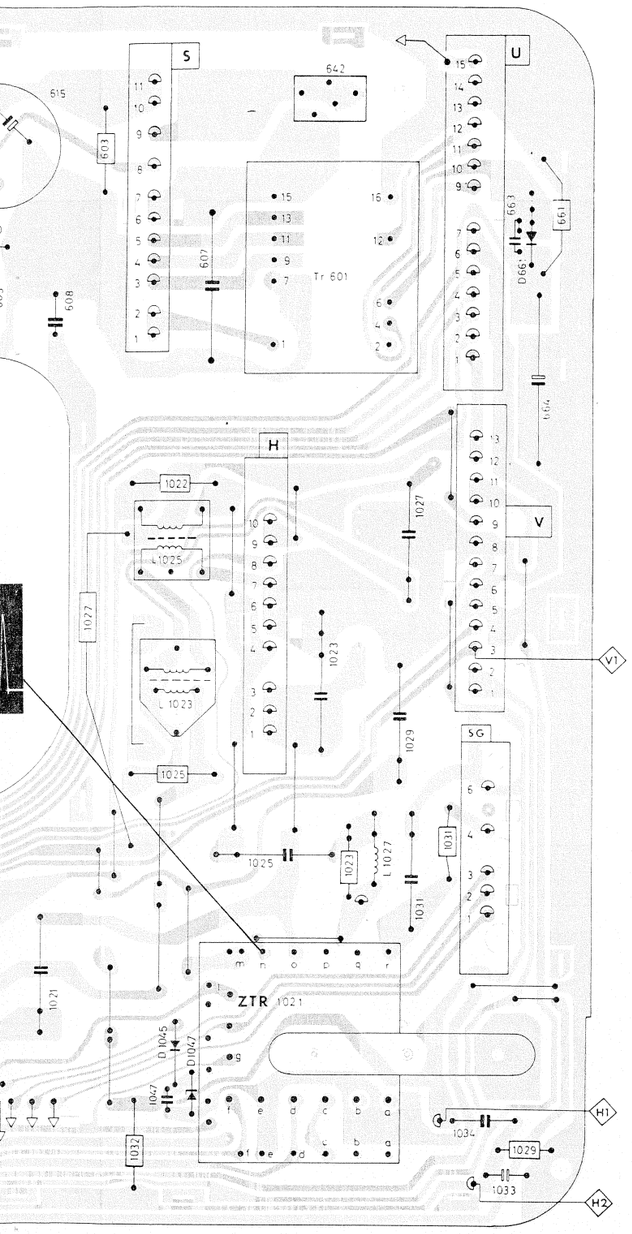
Bestell-Nr. 16124



Leiterseite

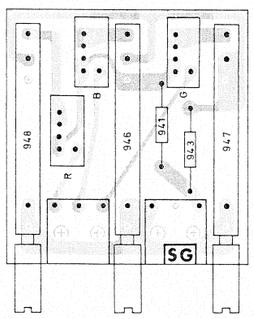
AD 3-07628/D

Bestell-Nr. 16719



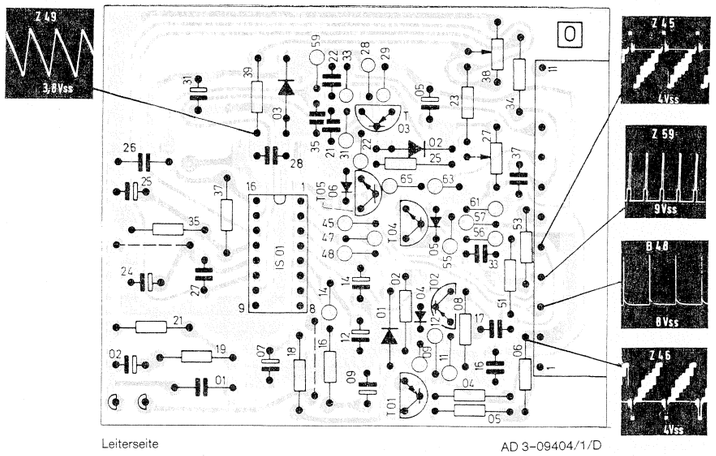
AD 1-03762/D

SG Grauwert-Einstellung
Bestell-Nr. 16124



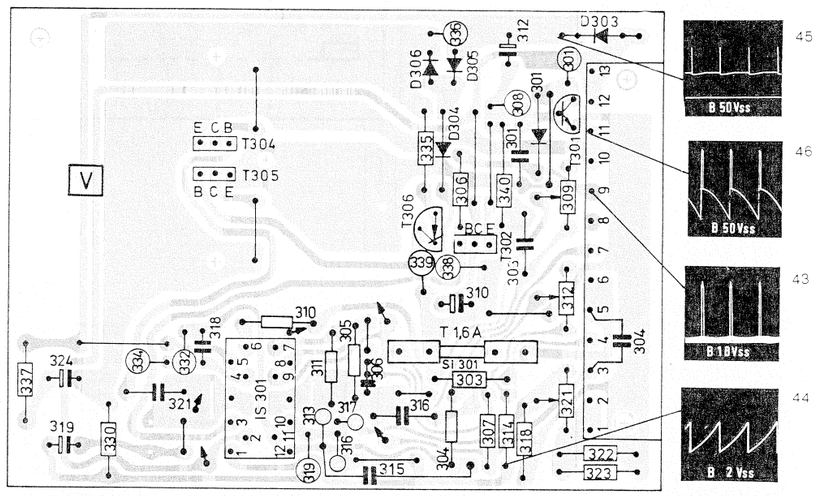
Leiterseite AD 3-07628/D

OG Oszillator-Platine Bestell-Nr. 16576



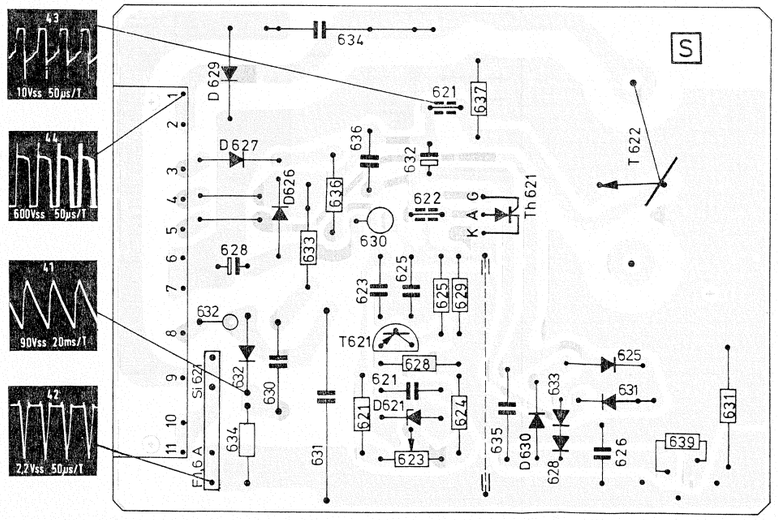
Leiterseite AD 3-09404/1/D

V Vertikal-Platine Bestell-Nr. 16264/485



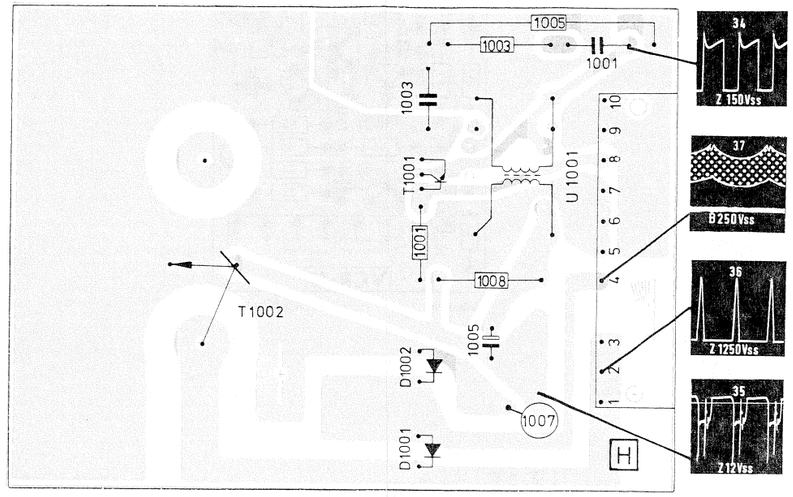
Leiterseite AD 2-04221/5/D

S Schaltnetzteil-Platine Bestell-Nr. 16115



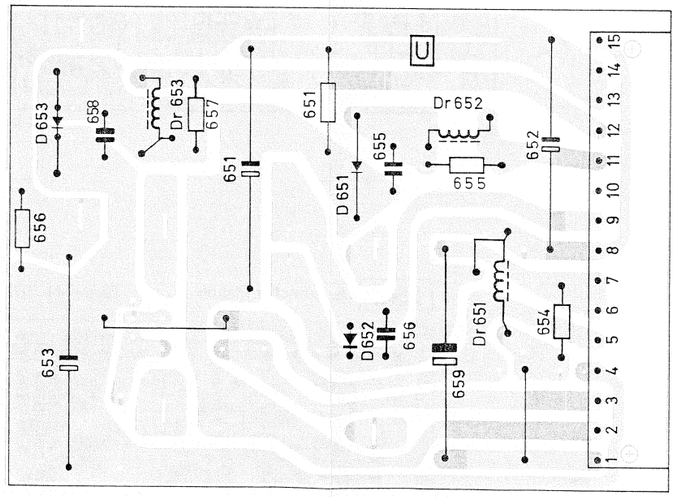
Leiterseite AD 2-04094/5/D

H Horizontal-Ablenkung Bestell-Nr. 16121



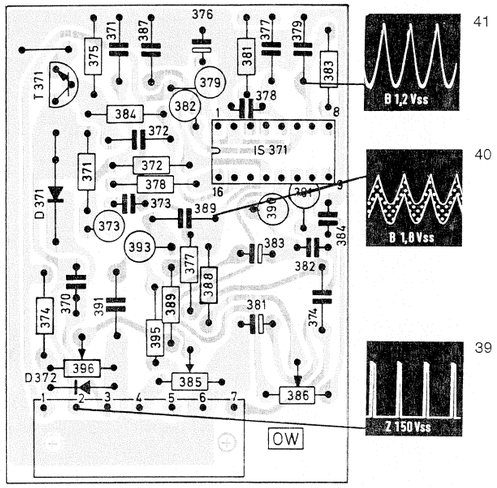
Leiterseite AD 2-04096/3/X/D

U Gleichrichter-Platine Bestell-Nr. 16208



Leiterseite AD 2-04153/3/D

OW Ost-West-Platine Bestell-Nr. 16142



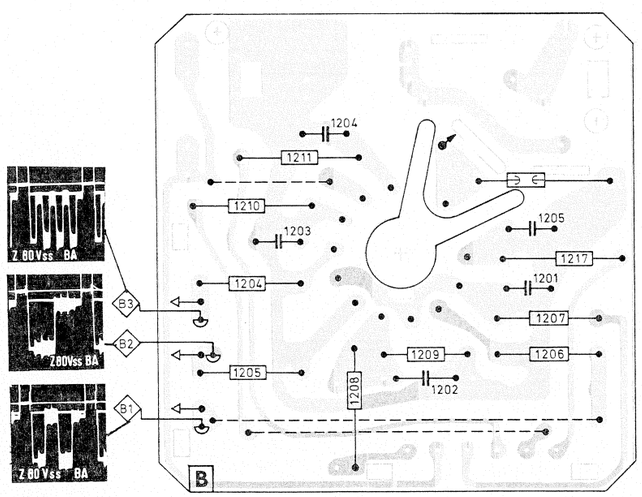
41 — B 1,2 Vss

40 — B 1,8 Vss

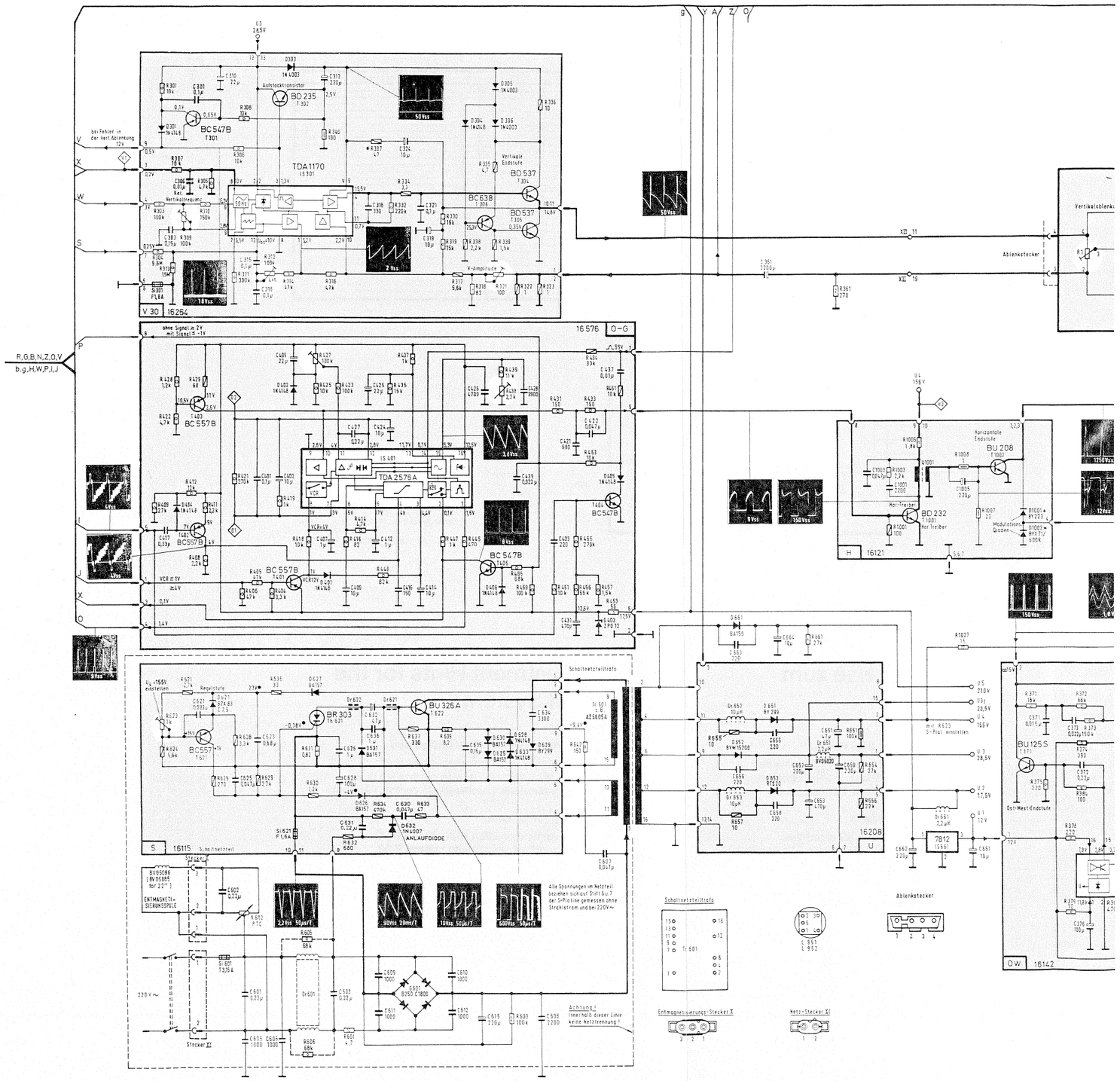
39 — Z 150 Vss

Leiterseite AD 3-07634/1/D

B Bildrohranschluß-Platine Bestell-Nr. 16272

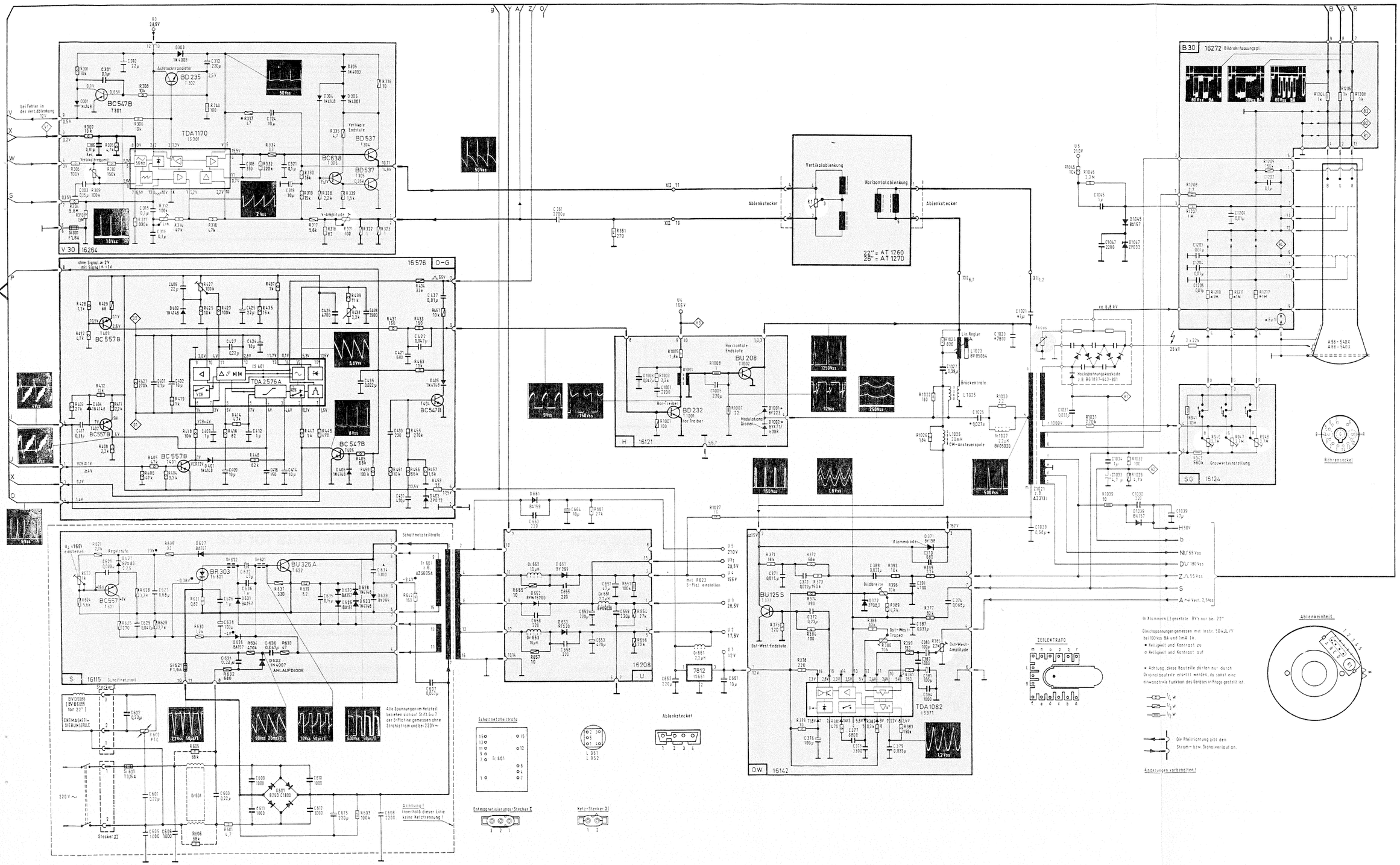


Leiterseite AD 3-08163/2/D



Achtung!

Nach Austausch des S-, oder H-Moduls, sowie nach Reparaturen an diesen Platinen ist die Spannung U 4 am Meßpunkt H 3 zu kontrollieren und ggf. mit Regler R 623 (S-Modul) **auf 155 V** (bei Helligkeit min.) **einzustellen.** Bei diesem Wert ist die Hochspannung exakt eingestellt.



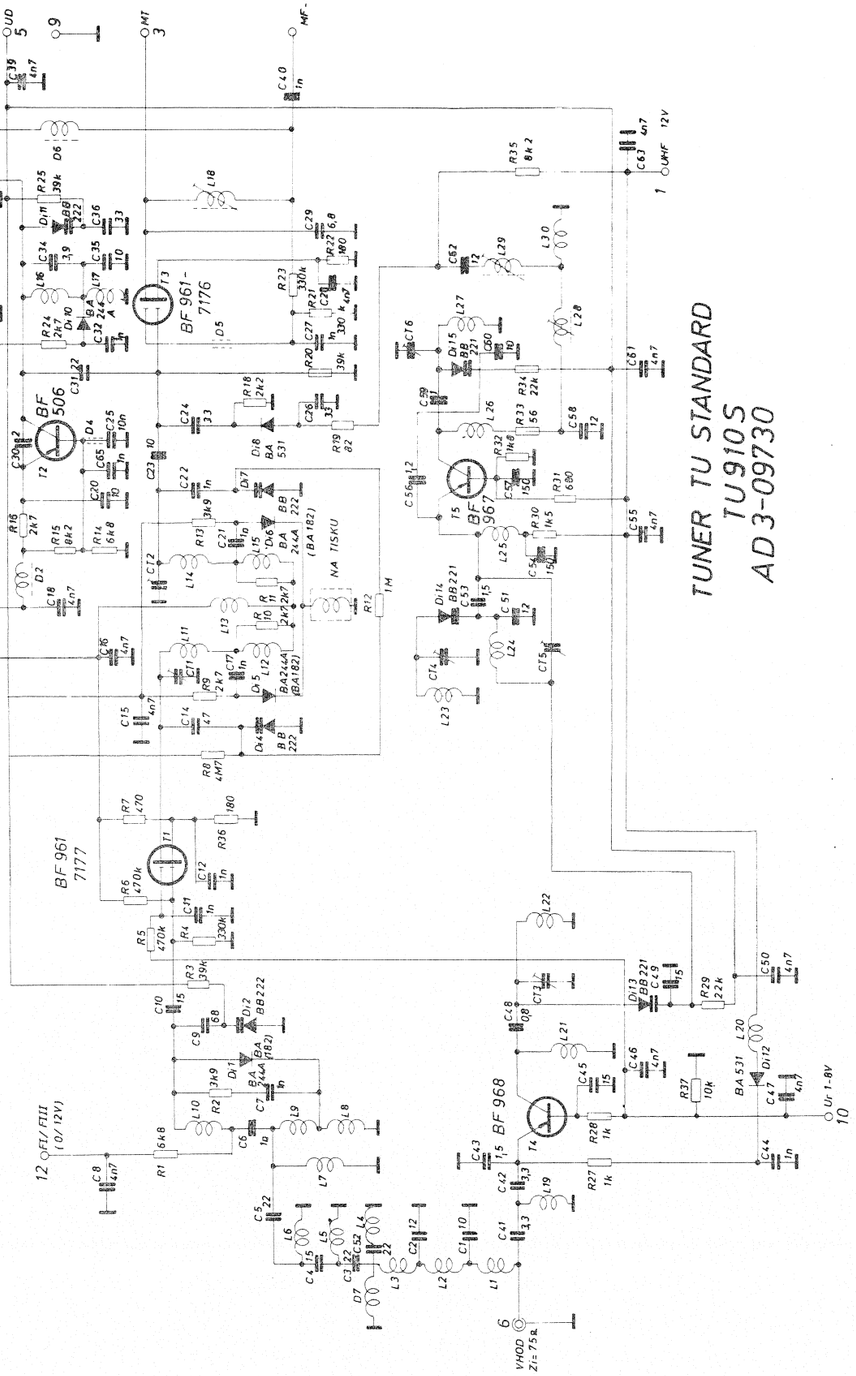
Achtung!

Nach Austausch des S-, oder H-Moduls, sowie nach Reparaturen an diesen Platinen ist die Spannung U 4 am Meßpunkt H 3 zu kontrollieren und ggf. mit Regler R 623 (S-Modul) **auf 155 V** (bei Helligkeit min.) **einzustellen.** Bei diesem Wert ist die Hochspannung exakt eingestellt.

Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt.
Beschleunigungsspannung maximal 26 kV.

AD 0-03465/II a

2.10.78



TASTE (BELEGUNG NACH LERNEN)	BUS	KANAL 1	KANAL 2	FERNSEHEN	VIDEOTEXT	BILDSCHIRMTEXT
1	X	17	1	2	ZIFFER 1	
2	X	18	2	2	ZIFFER 2	
3	X	19	3	2	ZIFFER 3	
4	X	20	4	2	ZIFFER 4	
5	X	21	5	2	ZIFFER 5	
6	X	22	6	2	ZIFFER 6	
7	X	23	7	2	ZIFFER 7	
8	X	24	0	3	ZIFFER 8	
9	X	25	1	3	ZIFFER 9	
10	X	26	2	3	ZIFFER 10	
11	X	27	3	3	ZIFFER 11	
12	X	28	4	3	ZIFFER 12	
13	X	29	5	3	ZIFFER 13	
14	X	30	6	3	ZIFFER 14	
15	X	31	7	3	ZIFFER 15	
16	X	16	0	2	ZIFFER 10/0	
17	X	45	5	5	KONTRAST +	
18	X	44	4	5	FARBE +	
19	X	43	3	5	HELLIGKEIT +	
20	X	42	2	5	LAUTSTÄRKE +	
21	X	41	1	5	KONTRAST -	
22	X	40	0	5	FARBE -	
23	X	39	7	5	HELLIGKEIT -	
24	X	38	6	5	LAUTSTÄRKE -	
25	X	37	5	5	PROGRAMMKANAL	
26	X	36	4	5	KANALWAHL	
27	X	35	3	5	NORM	
28	X	34	2	5	MUTE	
29	X	33	1	5	RESERVE A	
30	X	32	0	5	RESERVE B	
31	X	47	7	5	RESERVE C	
32	X	46	6	5	AUS	

Einstellhinweise zum EPM-System

Taktfrequenz 62,5 kHz (IRE-Platine)

Frequenzzähler an Meßpunkt ◇1◇ anschließen,
mit Regler R 48 auf 62,5 kHz + 5% abgleichen
(bei Abgleich mit Oszillograf: Periodendauer 16 µsec)

Einblendung (EPM-Platine)

Vertikale Lage mit Regler R 69 einstellen.
Breite der Einblendung mit Regler R 68 einstellen.
Helligkeit des eingeblendeten Feldes mit Regler R 67 einstellen.

Adjustment Hints for the EPM System

Beat frequency 62.5 kHz (IRE panel)

Connect frequency counter to test point ◇1◇,
align to 62.5 kHz ± 5 % with control R 48
(for alignment with oscillograph: period 16 µsec).

Display (EPM panel)

Adjust vertical position with control R 69.
Adjust width of display with control R 68.
Adjust brightness of the displayed field with control R 67.

Conseils de réglage du système EPM

Période de fréquence 62,5 kHz (Platine IRE)

connecter le compteur de fréquence au point de mesure ◇1◇,
aligner sur 62,5 kHz ± 5 % avec contrôle R 48 (en cas
d'alignement avec oscillograph: durée d'une période 16 µsec).

Affichage (Platine EPM)

Ajuster la position verticale avec contrôle R 69.
Ajuster la largeur d'affichage avec contrôle R 68.
Régler la luminosité du champs affiché avec contrôle R 67.

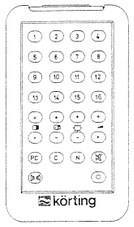
Istruzioni per l'allineamento del SISTEMA EPM

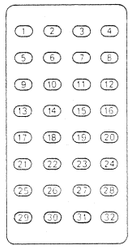
Frequenza impulsi 62,5 kHz (modulo IRE)

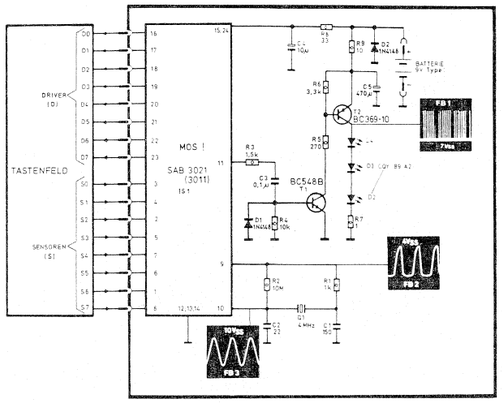
Collegare il misuratore di frequenza al punto di misura ◇1◇,
ed allineare su 62,5 kHz ± 5 % mediante il regolatore R 48.
(Per l'allineamento con oscillografo: durata del periodo 16 µsec.)

Trasparenza (modulo EPM)

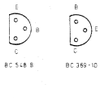
Regolare il posizionamento verticale con il regolatore R 69.
Regolare la larghezza con il regolatore R 68.
Regolare la luminosità del campo con il regolatore R 67.







TASTE Nr.	BESTÜCKT EINEIN	AUS	I-BUS	EINGANG P	C	FERNSEHEN	VIDEO-TEXT	BILDSCHIRM-TEXT
1	X		17	1	2	ZIFFER 1		
2	X		18	2	2	ZIFFER 2		
3	X		19	3	2	ZIFFER 3		
4	X		20	4	2	ZIFFER 4		
5	X		21	5	2	ZIFFER 5		
6	X		22	6	2	ZIFFER 6		
7	X		23	7	2	ZIFFER 7		
8	X		24	0	3	ZIFFER 8		
9	X		25	1	3	ZIFFER 9		
10	X		26	2	3	ZIFFER 10		
11	X		27	3	3	ZIFFER 11		
12	X		28	4	3	ZIFFER 12		
13	X		29	5	3	ZIFFER 13		
14	X		30	6	3	ZIFFER 14		
15	X		31	7	3	ZIFFER 15		
16	X		16	0	2	ZIFFER 16/0		
17	X		45	6	5	KONTRAST +		
18	X		44	4	5	FARBE +		
19	X		42	2	5	HELLIGKEIT +		
20	X		40	0	5	LAUTSTÄRKE +		
21	X		47	7	5	KONTRAST -		
22	X		45	5	5	FARBE -		
23	X		43	3	5	HELLIGKEIT -		
24	X		41	1	5	LAUTSTÄRKE -		
25	X		32	0	4	PROGRAMMKANAL		
26	X		34	2	4	KANALWAHL		
27	X		0	6	0	NORM		
28	X		1	1	0	MUTE		
29	X		3	3	0	RESERVE A		
30		X	5	5	0	RESERVE B		
31		X	7	7	0	RESERVE C		
32	X		2	2	0	AUS		



Einstellhinweise zum EPM-System

Taktfrequenz 62,5 kHz (IRE-Platine)

Frequenzzähler an Meßpunkt ◇1◇ anschließen,
mit Regler R 48 auf 62,5 kHz + 5% abgleichen
(bei Abgleich mit Oszillograf: Periodendauer 16 µsec)

Einblendung (EPM-Platine)

Vertikale Lage mit Regler R 69 einstellen.
Breite der Einblendung mit Regler R 68 einstellen.
Helligkeit des eingeblendeten Feldes mit Regler R 67 einstellen.

Adjustment Hints for the EPM System

Beat frequency 62.5 kHz (IRE panel)

Connect frequency counter to test point ◇1◇,
align to 62.5 kHz ± 5 % with control R 48
(for alignment with oscillograph: period 16 µsec).

Display (EPM panel)

Adjust vertical position with control R 69.
Adjust width of display with control R 68.
Adjust brightness of the displayed field with control R 67.

Conseils de réglage du système EPM

Période de fréquence 62,5 kHz (Platine IRE)

connecter le compteur de fréquence au point de mesure ◇1◇,
aligner sur 62,5 kHz ± 5 % avec contrôle R 48 (en cas
d'alignement avec oscillograph: durée d'une période 16 µsec).

Affichage (Platine EPM)

Ajuster la position verticale avec contrôle R 69.
Ajuster la largeur d'affichage avec contrôle R 68.
Régler la luminosité du champs affiché avec contrôle R 67.

Istruzioni per l'allineamento del SISTEMA EPM

Frequenza impulsi 62,5 kHz (modulo IRE)

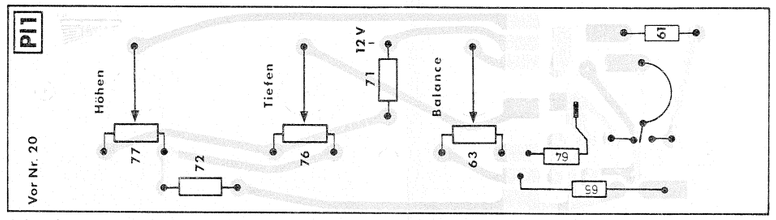
Collegare il misuratore di frequenza al punto di misura ◇1◇,
ed allineare su 62,5 kHz ± 5 % mediante il regolatore R 48.
(Per l'allineamento con oscillografo: durata del periodo 16 µsec.)

Trasparenza (modulo EPM)

Regolare il posizionamento verticale con il regolatore R 69.
Regolare la larghezza con il regolatore R 68.
Regolare la luminosità del campo con il regolatore R 67.

PL 1 Potentiometer-Leiste

Bestell-Nr. 16718

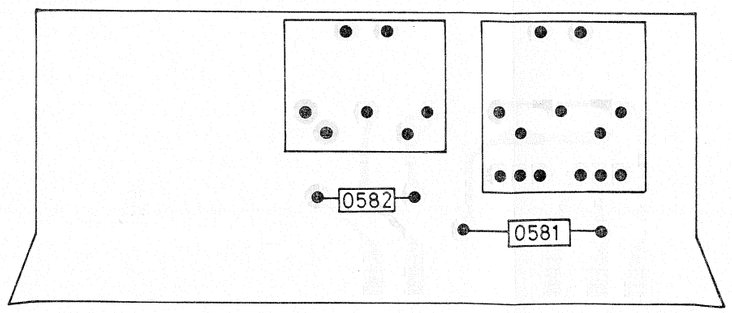


Leiterseite

AD 3-09771/D

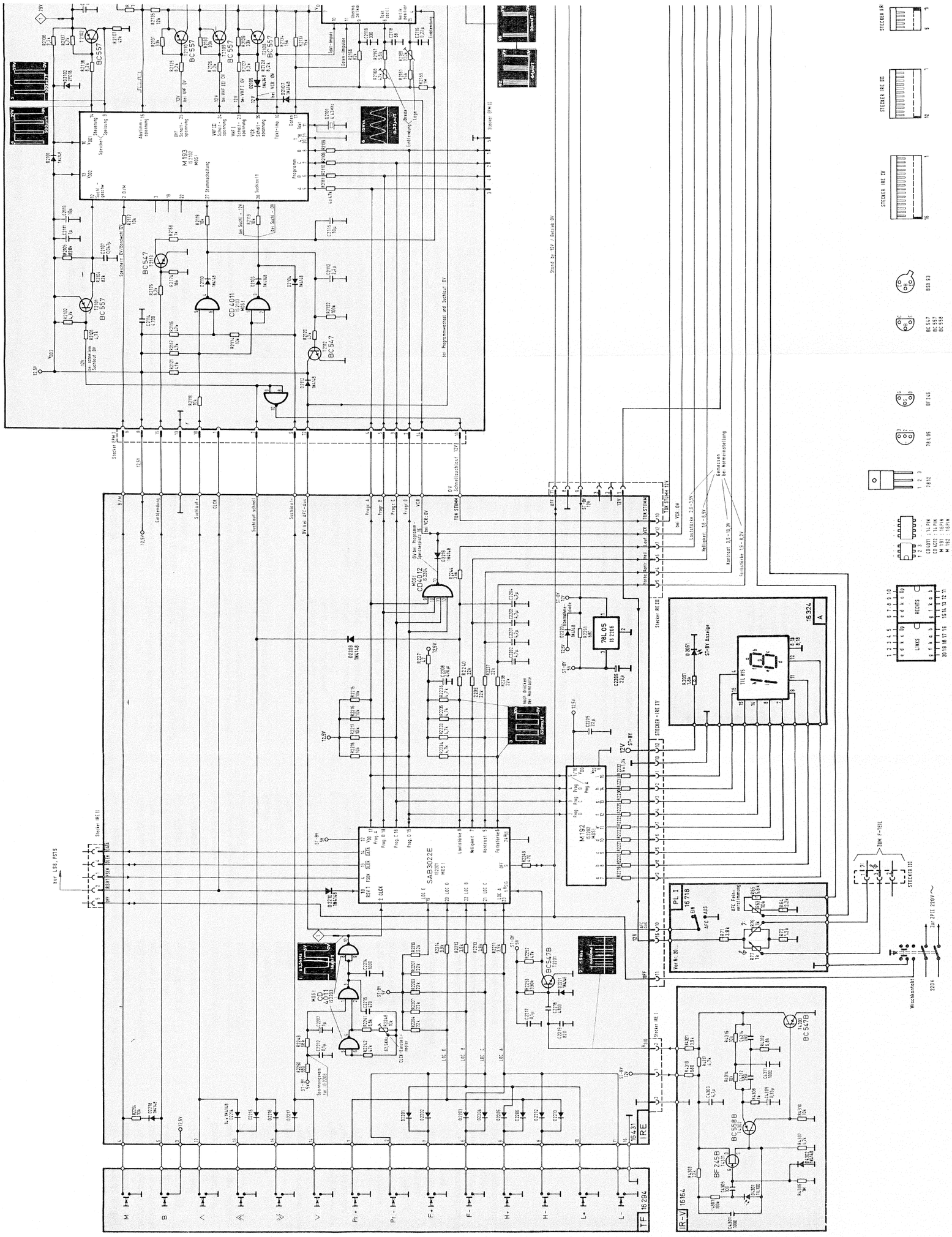
BU 1 Buchsen-Umschalt-Platine

Bestell-Nr. 16278



Leiterseite

AD 3-08191/D


M193
M192
CD4011
CD4012
SAB3022E
BC547
BC557
BC548B
BF245B
78L05
TIL 815
16324
16431
16294
16164
16718
IRE
TF
IR-V
PL I
Stand by 12V / Betrieb 0V
Steuer IRE II
Steuer IRE III
Steuer IRE IV
Steuer IRE I
Steuer IRE V
Steuer IRE VI
Steuer IRE VII
Steuer IRE VIII
Steuer IRE IX
Steuer IRE X
Steuer IRE XI
Steuer IRE XII
Steuer IRE XIII
Steuer IRE XIV
Steuer IRE XV
Steuer IRE XVI
Steuer IRE XVII
Steuer IRE XVIII
Steuer IRE XIX
Steuer IRE XX
Steuer IRE XXI
Steuer IRE XXII
Steuer IRE XXIII
Steuer IRE XXIV
Steuer IRE XXV
Steuer IRE XXVI
Steuer IRE XXVII
Steuer IRE XXVIII
Steuer IRE XXIX
Steuer IRE XXX
Steuer IRE XXXI
Steuer IRE XXXII
Steuer IRE XXXIII
Steuer IRE XXXIV
Steuer IRE XXXV
Steuer IRE XXXVI
Steuer IRE XXXVII
Steuer IRE XXXVIII
Steuer IRE XXXIX
Steuer IRE XL
Steuer IRE XLI
Steuer IRE XLII
Steuer IRE XLIII
Steuer IRE XLIV
Steuer IRE XLV
Steuer IRE XLVI
Steuer IRE XLVII
Steuer IRE XLVIII
Steuer IRE XLIX
Steuer IRE L
Steuer IRE LI
Steuer IRE LII
Steuer IRE LIII
Steuer IRE LIV
Steuer IRE LV
Steuer IRE LVI
Steuer IRE LVII
Steuer IRE LVIII
Steuer IRE LIX
Steuer IRE LX
Steuer IRE LXI
Steuer IRE LXII
Steuer IRE LXIII
Steuer IRE LXIV
Steuer IRE LXV
Steuer IRE LXVI
Steuer IRE LXVII
Steuer IRE LXVIII
Steuer IRE LXIX
Steuer IRE LXX
Steuer IRE LXXI
Steuer IRE LXXII
Steuer IRE LXXIII
Steuer IRE LXXIV
Steuer IRE LXXV
Steuer IRE LXXVI
Steuer IRE LXXVII
Steuer IRE LXXVIII
Steuer IRE LXXIX
Steuer IRE LXXX
Steuer IRE LXXXI
Steuer IRE LXXXII
Steuer IRE LXXXIII
Steuer IRE LXXXIV
Steuer IRE LXXXV
Steuer IRE LXXXVI
Steuer IRE LXXXVII
Steuer IRE LXXXVIII
Steuer IRE LXXXIX
Steuer IRE XC
Steuer IRE XCI
Steuer IRE XCII
Steuer IRE XCIII
Steuer IRE XCIV
Steuer IRE XCV
Steuer IRE XCVI
Steuer IRE XCVII
Steuer IRE XCVIII
Steuer IRE XCIX
Steuer IRE C
Steuer IRE CI
Steuer IRE CII
Steuer IRE CIII
Steuer IRE CIV
Steuer IRE CV
Steuer IRE CVI
Steuer IRE CVII
Steuer IRE CVIII
Steuer IRE CIX
Steuer IRE CX
Steuer IRE CXI
Steuer IRE CXII
Steuer IRE CXIII
Steuer IRE CXIV
Steuer IRE CXV
Steuer IRE CXVI
Steuer IRE CXVII
Steuer IRE CXVIII
Steuer IRE CXIX
Steuer IRE CXX
Steuer IRE CXXI
Steuer IRE CXXII
Steuer IRE CXXIII
Steuer IRE CXXIV
Steuer IRE CXXV
Steuer IRE CXXVI
Steuer IRE CXXVII
Steuer IRE CXXVIII
Steuer IRE CXXIX
Steuer IRE CXXX
Steuer IRE CXXXI
Steuer IRE CXXXII
Steuer IRE CXXXIII
Steuer IRE CXXXIV
Steuer IRE CXXXV
Steuer IRE CXXXVI
Steuer IRE CXXXVII
Steuer IRE CXXXVIII
Steuer IRE CXXXIX
Steuer IRE CXL
Steuer IRE CXLI
Steuer IRE CXLII
Steuer IRE CXLIII
Steuer IRE CXLIV
Steuer IRE CXLV
Steuer IRE CXLVI
Steuer IRE CXLVII
Steuer IRE CXLVIII
Steuer IRE CXLIX
Steuer IRE CL
Steuer IRE CLI
Steuer IRE CLII
Steuer IRE CLIII
Steuer IRE CLIV
Steuer IRE CLV
Steuer IRE CLVI
Steuer IRE CLVII
Steuer IRE CLVIII
Steuer IRE CLIX
Steuer IRE CLX
Steuer IRE CLXI
Steuer IRE CLXII
Steuer IRE CLXIII
Steuer IRE CLXIV
Steuer IRE CLXV
Steuer IRE CLXVI
Steuer IRE CLXVII
Steuer IRE CLXVIII
Steuer IRE CLXIX
Steuer IRE CLXX
Steuer IRE CLXXI
Steuer IRE CLXXII
Steuer IRE CLXXIII
Steuer IRE CLXXIV
Steuer IRE CLXXV
Steuer IRE CLXXVI
Steuer IRE CLXXVII
Steuer IRE CLXXVIII
Steuer IRE CLXXIX
Steuer IRE CLXXX
Steuer IRE CLXXXI
Steuer IRE CLXXXII
Steuer IRE CLXXXIII
Steuer IRE CLXXXIV
Steuer IRE CLXXXV
Steuer IRE CLXXXVI
Steuer IRE CLXXXVII
Steuer IRE CLXXXVIII
Steuer IRE CLXXXIX
Steuer IRE CXC
Steuer IRE CXCI
Steuer IRE CXCII
Steuer IRE CXCIII
Steuer IRE CXCIV
Steuer IRE CXCV
Steuer IRE CXCVI
Steuer IRE CXCVII
Steuer IRE CXCVIII
Steuer IRE CXCIX
Steuer IRE CC
Steuer IRE CCI
Steuer IRE CCII
Steuer IRE CCIII
Steuer IRE CCIV
Steuer IRE CCV
Steuer IRE CCVI
Steuer IRE CCVII
Steuer IRE CCVIII
Steuer IRE CCIX
Steuer IRE CCX
Steuer IRE CCXI
Steuer IRE CCXII
Steuer IRE CCXIII
Steuer IRE CCXIV
Steuer IRE CCXV
Steuer IRE CCXVI
Steuer IRE CCXVII
Steuer IRE CCXVIII
Steuer IRE CCXIX
Steuer IRE CCXX
Steuer IRE CCXXI
Steuer IRE CCXXII
Steuer IRE CCXXIII
Steuer IRE CCXXIV
Steuer IRE CCXXV
Steuer IRE CCXXVI
Steuer IRE CCXXVII
Steuer IRE CCXXVIII
Steuer IRE CCXXIX
Steuer IRE CCXXX
Steuer IRE CCXXXI
Steuer IRE CCXXXII
Steuer IRE CCXXXIII
Steuer IRE CCXXXIV
Steuer IRE CCXXXV
Steuer IRE CCXXXVI
Steuer IRE CCXXXVII
Steuer IRE CCXXXVIII
Steuer IRE CCXXXIX
Steuer IRE CCXL
Steuer IRE CCXLI
Steuer IRE CCXLII
Steuer IRE CCXLIII
Steuer IRE CCXLIV
Steuer IRE CCXLV
Steuer IRE CCXLVI
Steuer IRE CCXLVII
Steuer IRE CCXLVIII
Steuer IRE CCXLIX
Steuer IRE CCL
Steuer IRE CCLI
Steuer IRE CCLII
Steuer IRE CCLIII
Steuer IRE CCLIV
Steuer IRE CCLV
Steuer IRE CCLVI
Steuer IRE CCLVII
Steuer IRE CCLVIII
Steuer IRE CCLIX
Steuer IRE CCLX
Steuer IRE CCLXI
Steuer IRE CCLXII
Steuer IRE CCLXIII
Steuer IRE CCLXIV
Steuer IRE CCLXV
Steuer IRE CCLXVI
Steuer IRE CCLXVII
Steuer IRE CCLXVIII
Steuer IRE CCLXIX
Steuer IRE CCLXX
Steuer IRE CCLXXI
Steuer IRE CCLXXII
Steuer IRE CCLXXIII
Steuer IRE CCLXXIV
Steuer IRE CCLXXV
Steuer IRE CCLXXVI
Steuer IRE CCLXXVII
Steuer IRE CCLXXVIII
Steuer IRE CCLXXIX
Steuer IRE CCLXXX
Steuer IRE CCLXXXI
Steuer IRE CCLXXXII
Steuer IRE CCLXXXIII
Steuer IRE CCLXXXIV
Steuer IRE CCLXXXV
Steuer IRE CCLXXXVI
Steuer IRE CCLXXXVII
Steuer IRE CCLXXXVIII
Steuer IRE CCLXXXIX
Steuer IRE CCXC
Steuer IRE CCXCI
Steuer IRE CCXCII
Steuer IRE CCXCIII
Steuer IRE CCXCIV
Steuer IRE CCXCV
Steuer IRE CCXCVI
Steuer IRE CCXCVII
Steuer IRE CCXCVIII
Steuer IRE CCXCIX
Steuer IRE CCC
Steuer IRE CCCI
Steuer IRE CCCII
Steuer IRE CCCIII
Steuer IRE CCCIV
Steuer IRE CCCV
Steuer IRE CCCVI
Steuer IRE CCCVII
Steuer IRE CCCVIII
Steuer IRE CCCIX
Steuer IRE CCCX
Steuer IRE CCCXI
Steuer IRE CCCXII
Steuer IRE CCCXIII
Steuer IRE CCCXIV
Steuer IRE CCCXV
Steuer IRE CCCXVI
Steuer IRE CCCXVII
Steuer IRE CCCXVIII
Steuer IRE CCCXIX
Steuer IRE CCCXX
Steuer IRE CCCXXI
Steuer IRE CCCXXII
Steuer IRE CCCXXIII
Steuer IRE CCCXXIV
Steuer IRE CCCXXV
Steuer IRE CCCXXVI
Steuer IRE CCCXXVII
Steuer IRE CCCXXVIII
Steuer IRE CCCXXIX
Steuer IRE CCCXXX
Steuer IRE CCCXXXI
Steuer IRE CCCXXXII
Steuer IRE CCCXXXIII
Steuer IRE CCCXXXIV
Steuer IRE CCCXXXV
Steuer IRE CCCXXXVI
Steuer IRE CCCXXXVII
Steuer IRE CCCXXXVIII
Steuer IRE CCCXXXIX
Steuer IRE CCCXL
Steuer IRE CCCXLI
Steuer IRE CCCXLII
Steuer IRE CCCXLIII
Steuer IRE CCCXLIV
Steuer IRE CCCXLV
Steuer IRE CCCXLVI
Steuer IRE CCCXLVII
Steuer IRE CCCXLVIII
Steuer IRE CCCXLIX
Steuer IRE CCCL
Steuer IRE CCCLI
Steuer IRE CCCLII
Steuer IRE CCCLIII
Steuer IRE CCCLIV
Steuer IRE CCCLV
Steuer IRE CCCLVI
Steuer IRE CCCLVII
Steuer IRE CCCLVIII
Steuer IRE CCCLIX
Steuer IRE CCCLX
Steuer IRE CCCLXI
Steuer IRE CCCLXII
Steuer IRE CCCLXIII
Steuer IRE CCCLXIV
Steuer IRE CCCLXV
Steuer IRE CCCLXVI
Steuer IRE CCCLXVII
Steuer IRE CCCLXVIII
Steuer IRE CCCLXIX
Steuer IRE CCCLXX
Steuer IRE CCCLXXI
Steuer IRE CCCLXXII
Steuer IRE CCCLXXIII
Steuer IRE CCCLXXIV
Steuer IRE CCCLXXV
Steuer IRE CCCLXXVI
Steuer IRE CCCLXXVII
Steuer IRE CCCLXXVIII
Steuer IRE CCCLXXIX
Steuer IRE CCCLXXX
Steuer IRE CCCLXXXI
Steuer IRE CCCLXXXII
Steuer IRE CCCLXXXIII
Steuer IRE CCCLXXXIV
Steuer IRE CCCLXXXV
Steuer IRE CCCLXXXVI
Steuer IRE CCCLXXXVII
Steuer IRE CCCLXXXVIII
Steuer IRE CCCLXXXIX
Steuer IRE CCCXC
Steuer IRE CCCXCI
Steuer IRE CCCXCII
Steuer IRE CCCXCIII
Steuer IRE CCCXCIV
Steuer IRE CCCXCV
Steuer IRE CCCXCVI
Steuer IRE CCCXCVII
Steuer IRE CCCXCVIII
Steuer IRE CCCXCIX
Steuer IRE CD
Steuer IRE CDI
Steuer IRE CDII
Steuer IRE CDIII
Steuer IRE CDIV
Steuer IRE CDV
Steuer IRE CDVI
Steuer IRE CDVII
Steuer IRE CDVIII
Steuer IRE CDIX
Steuer IRE CDX
Steuer IRE CDXI
Steuer IRE CDXII
Steuer IRE CDXIII
Steuer IRE CDXIV
Steuer IRE CDXV
Steuer IRE CDXVI
Steuer IRE CDXVII
Steuer IRE CDXVIII
Steuer IRE CDXIX
Steuer IRE CDXX
Steuer IRE CDXXI
Steuer IRE CDXXII
Steuer IRE CDXXIII
Steuer IRE CDXXIV
Steuer IRE CDXXV
Steuer IRE CDXXVI
Steuer IRE CDXXVII
Steuer IRE CDXXVIII
Steuer IRE CDXXIX
Steuer IRE CDXXX
Steuer IRE CDXXXI
Steuer IRE CDXXXII
Steuer IRE CDXXXIII
Steuer IRE CDXXXIV
Steuer IRE CDXXXV
Steuer IRE CDXXXVI
Steuer IRE CDXXXVII
Steuer IRE CDXXXVIII
Steuer IRE CDXXXIX
Steuer IRE CDXL
Steuer IRE CDXLI
Steuer IRE CDXLII
Steuer IRE CDXLIII
Steuer IRE CDXLIV
Steuer IRE CDXLV
Steuer IRE CDXLVI
Steuer IRE CDXLVII
Steuer IRE CDXLVIII
Steuer IRE CDXLIX
Steuer IRE CDL
Steuer IRE CDLI
Steuer IRE CDLII
Steuer IRE CDLIII
Steuer IRE CDLIV
Steuer IRE CDLV
Steuer IRE CDLVI
Steuer IRE CDLVII
Steuer IRE CDLVIII
Steuer IRE CDLIX
Steuer IRE CDLX
Steuer IRE CDLXI
Steuer IRE CDLXII
Steuer IRE CDLXIII
Steuer IRE CDLXIV
Steuer IRE CDLXV
Steuer IRE CDLXVI
Steuer IRE CDLXVII
Steuer IRE CDLXVIII
Steuer IRE CDLXIX
Steuer IRE CDLXX
Steuer IRE CDLXXI
Steuer IRE CDLXXII
Steuer IRE CDLXXIII
Steuer IRE CDLXXIV
Steuer IRE CDLXXV
Steuer IRE CDLXXVI
Steuer IRE CDLXXVII
Steuer IRE CDLXXVIII
Steuer IRE CDLXXIX
Steuer IRE CDLXXX
Steuer IRE CDLXXXI
Steuer IRE CDLXXXII
Steuer IRE CDLXXXIII
Steuer IRE CDLXXXIV
Steuer IRE CDLXXXV
Steuer IRE CDLXXXVI
Steuer IRE CDLXXXVII
Steuer IRE CDLXXXVIII
Steuer IRE CDLXXXIX
Steuer IRE CDXC
Steuer IRE CDXCI
Steuer IRE CDXCII
Steuer IRE CDXCIII
Steuer IRE CDXCIV
Steuer IRE CDXCV
Steuer IRE CDXCVI
Steuer IRE CDXCVII
Steuer IRE CDXCVIII
Steuer IRE CDXCIX
Steuer IRE D
Steuer IRE DI
Steuer IRE DII
Steuer IRE DIII
Steuer IRE DIV
Steuer IRE DV
Steuer IRE DVI
Steuer IRE DVII
Steuer IRE DVIII
Steuer IRE DIX
Steuer IRE DX
Steuer IRE DXI
Steuer IRE DXII
Steuer IRE DXIII
Steuer IRE DXIV
Steuer IRE DXV
Steuer IRE DXVI
Steuer IRE DXVII
Steuer IRE DXVIII
Steuer IRE DXIX
Steuer IRE DXX
Steuer IRE DXXI
Steuer IRE DXXII
Steuer IRE DXXIII
Steuer IRE DXXIV
Steuer IRE DXXV
Steuer IRE DXXVI
Steuer IRE DXXVII
Steuer IRE DXXVIII
Steuer IRE DXXIX
Steuer IRE DXXX
Steuer IRE DXXXI
Steuer IRE DXXXII
Steuer IRE DXXXIII
Steuer IRE DXXXIV
Steuer IRE DXXXV
Steuer IRE DXXXVI
Steuer IRE DXXXVII
Steuer IRE DXXXVIII
Steuer IRE DXXXIX
Steuer IRE DXL
Steuer IRE DXLI
Steuer IRE DXLII
Steuer IRE DXLIII
Steuer IRE DXLIV
Steuer IRE DXLV
Steuer IRE DXLVI
Steuer IRE DXLVII
Steuer IRE DXLVIII
Steuer IRE DXLIX
Steuer IRE DL
Steuer IRE DLI
Steuer IRE DLII
Steuer IRE DLIII
Steuer IRE DLIV
Steuer IRE DLV
Steuer IRE DLVI
Steuer IRE DLVII
Steuer IRE DLVIII
Steuer IRE DLIX
Steuer IRE DLX
Steuer IRE DLXI
Steuer IRE DLXII
Steuer IRE DLXIII
Steuer IRE DLXIV
Steuer IRE DLXV
Steuer IRE DLXVI
Steuer IRE DLXVII
Steuer IRE DLXVIII
Steuer IRE DLXIX
Steuer IRE DLXX
Steuer IRE DLXXI
Steuer IRE DLXXII
Steuer IRE DLXXIII
Steuer IRE DLXXIV
Steuer IRE DLXXV
Steuer IRE DLXXVI
Steuer IRE DLXXVII
Steuer IRE DLXXVIII
Steuer IRE DLXXIX
Steuer IRE DLXXX
Steuer IRE DLXXXI
Steuer IRE DLXXXII
Steuer IRE DLXXXIII
Steuer IRE DLXXXIV
Steuer IRE DLXXXV
Steuer IRE DLXXXVI
Steuer IRE DLXXXVII
Steuer IRE DLXXXVIII
Steuer IRE DLXXXIX
Steuer IRE DXC
Steuer IRE DXCI
Steuer IRE DXCII
Steuer IRE DXCIII
Steuer IRE DXCIV
Steuer IRE DXCV
Steuer IRE DXCVI
Steuer IRE DXCVII
Steuer IRE DXCVIII
Steuer IRE DXCIX
Steuer IRE DC
Steuer IRE DCI
Steuer IRE DCII
Steuer IRE DCIII
Steuer IRE DCIV
Steuer IRE DCV
Steuer IRE DCVI
Steuer IRE DCVII
Steuer IRE DCVIII
Steuer IRE DCIX
Steuer IRE DCX
Steuer IRE DCXI
Steuer IRE DCXII
Steuer IRE DCXIII
Steuer IRE DCXIV
Steuer IRE DCXV
Steuer IRE DCXVI
Steuer IRE DCXVII
Steuer IRE DCXVIII
Steuer IRE DCXIX
Steuer IRE DCXX
Steuer IRE DCXXI
Steuer IRE DCXXII
Steuer IRE DCXXIII
Steuer IRE DCXXIV
Steuer IRE DCXXV
Steuer IRE DCXXVI
Steuer IRE DCXXVII
Steuer IRE DCXXVIII
Steuer IRE DCXXIX
Steuer IRE DCXXX
Steuer IRE DCXXXI
Steuer IRE DCXXXII
Steuer IRE DCXXXIII
Steuer IRE DCXXXIV
Steuer IRE DCXXXV
Steuer IRE DCXXXVI
Steuer IRE DCXXXVII
Steuer IRE DCXXXVIII
Steuer IRE DCXXXIX
Steuer IRE DCXL
Steuer IRE DCXLI
Steuer IRE DCXLII
Steuer IRE DCXLIII
Steuer IRE DCXLIV
Steuer IRE DCXLV
Steuer IRE DCXLVI
Steuer IRE DCXLVII
Steuer IRE DCXLVIII
Steuer IRE DCXLIX
Steuer IRE DCL
Steuer IRE DCLI
Steuer IRE DCLII
Steuer IRE DCLIII
Steuer IRE DCLIV
Steuer IRE DCLV
Steuer IRE DCLVI
Steuer IRE DCLVII
Steuer IRE DCLVIII
Steuer IRE DCLIX
Steuer IRE DCLX
Steuer IRE DCLXI
Steuer IRE DCLXII
Steuer IRE DCLXIII
Steuer IRE DCLXIV
Steuer IRE DCLXV
Steuer IRE DCLXVI
Steuer IRE DCLXVII
Steuer IRE DCLXVIII
Steuer IRE DCLXIX
Steuer IRE DCLXX
Steuer IRE DCLXXI
Steuer IRE DCLXXII
Steuer IRE DCLXXIII
Steuer IRE DCLXXIV
Steuer IRE DCLXXV
Steuer IRE DCLXXVI
Steuer IRE DCLXXVII
Steuer IRE DCLXXVIII
Steuer IRE DCLXXIX
Steuer IRE DCLXXX
Steuer IRE DCLXXXI
Steuer IRE DCLXXXII
Steuer IRE DCLXXXIII
Steuer IRE DCLXXXIV
Steuer IRE DCLXXXV
Steuer IRE DCLXXXVI
Steuer IRE DCLXXXVII
Steuer IRE DCLXXXVIII
Steuer IRE DCLXXXIX
Steuer IRE DCXC
Steuer IRE DCXCI
Steuer IRE DCXCII
Steuer IRE DCXCIII
Steuer IRE DCXCIV
Steuer IRE DCXCV
Steuer IRE DCXCVI
Steuer IRE DCXCVII
Steuer IRE DCXCVIII
Steuer IRE DCXCIX
Steuer IRE DCC
Steuer IRE DCCI
Steuer IRE DCCII
Steuer IRE DCCIII
Steuer IRE DCCIV
Steuer IRE DCCV
Steuer IRE DCCVI
Steuer IRE DCCVII
Steuer IRE DCCVIII
Steuer IRE DCCIX
Steuer IRE DCCX
Steuer IRE DCCXI
Steuer IRE DCCXII
Steuer IRE DCCXIII
Steuer IRE DCCXIV
Steuer IRE DCCXV
Steuer IRE DCCXVI
Steuer IRE DCCXVII
Steuer IRE DCCXVIII
Steuer IRE DCCXIX
Steuer IRE DCCXX
Steuer IRE DCCXXI
Steuer IRE DCCXXII
Steuer IRE DCCXXIII
Steuer IRE DCCXXIV
Steuer IRE DCCXXV
Steuer IRE DCCXXVI
Steuer IRE DCCXXVII
Steuer IRE DCCXXVIII
Steuer IRE DCCXXIX
Steuer IRE DCCXXX
Steuer IRE DCCXXXI
Steuer IRE DCCXXXII
Steuer IRE DCCXXXIII
Steuer IRE DCCXXXIV
Steuer IRE DCCXXXV
Steuer IRE DCCXXXVI
Steuer IRE DCCXXXVII
Steuer IRE DCCXXXVIII
Steuer IRE DCCXXXIX
Steuer IRE DCCXL
Steuer IRE DCCXLI
Steuer IRE DCCXLII
Steuer IRE DCCXLIII
Steuer IRE DCCXLIV
Steuer IRE DCCXLV
Steuer IRE DCCXLVI
Steuer IRE DCCXLVII
Steuer IRE DCCXLVIII
Steuer IRE DCCXLIX
Steuer IRE DCCL
Steuer IRE DCCLI
Steuer IRE DCCLII
Steuer IRE DCCLIII
Steuer IRE DCCLIV
Steuer IRE DCCLV
Steuer IRE DCCLVI
Steuer IRE DCCLVII
Steuer IRE DCCLVIII
Steuer IRE DCCLIX
Steuer IRE DCCLX
Steuer IRE DCCLXI
Steuer IRE DCCLXII
Steuer IRE DCCLXIII
Steuer IRE DCCLXIV
Steuer IRE DCCLXV
Steuer IRE DCCLXVI
Steuer IRE DCCLXVII
Steuer IRE DCCLXVIII
Steuer IRE DCCLXIX
Steuer IRE DCCLXX
Steuer IRE DCCLXXI
Steuer IRE DCCLXXII
Steuer IRE DCCLXXIII
Steuer IRE DCCLXXIV
Steuer IRE DCCLXXV
Steuer IRE DCCLXXVI
Steuer IRE DCCLXXVII
Steuer IRE DCCLXXVIII
Steuer IRE DCCLXXIX
Steuer IRE DCCLXXX
Steuer IRE DCCLXXXI
Steuer IRE DCCLXXXII
Steuer IRE DCCLXXXIII
Steuer IRE DCCLXXXIV
Steuer IRE DCCLXXXV
Steuer IRE DCCLXXXVI
Steuer IRE DCCLXXXVII
Steuer IRE DCCLXXXVIII
Steuer IRE DCCLXXXIX
Steuer IRE DCCXC
Steuer IRE DCCXCI
Steuer IRE DCCXCII
Steuer IRE DCCXCIII
Steuer IRE DCCXCIV
Steuer IRE DCCXCV
Steuer IRE DCCXCVI
Steuer IRE DCCXCVII
Steuer IRE DCCXCVIII
Steuer IRE DCCXCIX
Steuer IRE DCCC
Steuer IRE DCCCI
Steuer IRE DCCCII
Steuer IRE DCCCIII
Steuer IRE DCCCIV
Steuer IRE DCCCV
Steuer IRE DCCCVI
Steuer IRE DCCCVII
Steuer IRE DCCCVIII
Steuer IRE DCCCIX
Steuer IRE DCCCX
Steuer IRE DCCCXI
Steuer IRE DCCCXII
Steuer IRE DCCCXIII
Steuer IRE DCCCXIV
Steuer IRE DCCCXV
Steuer IRE DCCCXVI
Steuer IRE DCCCXVII
Steuer IRE DCCCXVIII
Steuer IRE DCCCXIX
Steuer IRE DCCCXX
Steuer IRE DCCCXXI
Steuer IRE DCCCXXII
Steuer IRE DCCCXXIII
Steuer IRE DCCCXXIV
Steuer IRE DCCCXXV
Steuer IRE DCCCXXVI
Steuer IRE DCCCXXVII
Steuer IRE DCCCXXVIII
Steuer IRE DCCCXXIX
Steuer IRE DCCCXXX
Steuer IRE DCCCXXXI
Steuer IRE DCCCXXXII
Steuer IRE DCCCXXXIII
Steuer IRE DCCCXXXIV
Steuer IRE DCCCXXXV
Steuer IRE DCCCXXXVI
Steuer IRE DCCCXXXVII
Steuer IRE DCCCXXXVIII
Steuer IRE DCCCXXXIX
Steuer IRE DCCCXL
Steuer IRE DCCCXLI
Steuer IRE DCCCXLII
Steuer IRE DCCCXLIII
Steuer IRE DCCCXLIV
Steuer IRE DCCCXLV
Steuer IRE DCCCXLVI
Steuer IRE DCCCXLVII
Steuer IRE DCCCXLVIII
Steuer IRE DCCCXLIX
Steuer IRE DCCCL
Steuer IRE DCCCLI
Steuer IRE DCCCLII
Steuer IRE DCCCLIII
Steuer IRE DCCCLIV
Steuer IRE DCCCLV
Steuer IRE DCCCLVI
Steuer IRE DCCCLVII
Steuer IRE DCCCLVIII
Steuer IRE DCCCLIX
Steuer IRE DCCCLX
Steuer IRE DCCCLXI
Steuer IRE DCCCLXII
Steuer IRE DCCCLXIII
Steuer IRE DCCCLXIV
Steuer IRE DCCCLXV
Steuer IRE DCCCLXVI
Steuer IRE DCCCLXVII
Steuer IRE DCCCLXVIII
Steuer IRE DCCCLXIX
Steuer IRE DCCCLXX
Steuer IRE DCCCLXXI
Steuer IRE DCCCLXXII
Steuer IRE DCCCLXXIII
Steuer IRE DCCCLXXIV
Steuer IRE DCCCLXXV
Steuer IRE DCCCLXXVI
Steuer IRE DCCCLXXVII
Steuer IRE DCCCLXXVIII
Steuer IRE DCCCLXXIX
Steuer IRE DCCCLXXX
Steuer IRE DCCCLXXXI
Steuer IRE DCCCLXXXII
Steuer IRE DCCCLXXXIII
Steuer IRE DCCCLXXXIV
Steuer IRE DCCCLXXXV
Steuer IRE DCCCLXXXVI
Steuer IRE DCCCLXXXVII
Steuer IRE DCCCLXXXVIII
Steuer IRE DCCCLXXXIX
Steuer IRE DCCCXC
Steuer IRE DCCCXCI
Steuer IRE DCCCXCII
Steuer IRE DCCCXCIII
Steuer IRE DCCCXCIV
Steuer IRE DCCCXCV
Steuer IRE DCCCXCVI
Steuer IRE DCCCXCVII
Steuer IRE DCCCXCVIII
Steuer IRE DCCCXCIX
Steuer IRE CM
Steuer IRE CMI
Steuer IRE CMII
Steuer IRE CMIII
Steuer IRE CMIV
Steuer IRE CMV
Steuer IRE CMVI
Steuer IRE CMVII
Steuer IRE CMVIII
Steuer IRE CMIX
Steuer IRE CMX
Steuer IRE CMXI
Steuer IRE CMXII
Steuer IRE CMXIII
Steuer IRE CMXIV
Steuer IRE CMXV
Steuer IRE CMXVI
Steuer IRE CMXVII
Steuer IRE CMXVIII
Steuer IRE CMXIX
Steuer IRE CMXX
Steuer IRE CMXXI
Steuer IRE CMXXII
Steuer IRE CMXXIII
Steuer IRE CMXXIV
Steuer IRE CMXXV
Steuer IRE CMXXVI
Steuer IRE CMXXVII
Steuer IRE CMXXVIII
Steuer IRE CMXXIX
Steuer IRE CMXXX
Steuer IRE CMXXXI
Steuer IRE CMXXXII
Steuer IRE CMXXXIII
Steuer IRE CMXXXIV
Steuer IRE CMXXXV
Steuer IRE CMXXXVI
Steuer IRE CMXXXVII
Steuer IRE CMXXXVIII
Steuer IRE CMXXXIX
Steuer IRE CMXL
Steuer IRE CMXLI
Steuer IRE CMXLII
Steuer IRE CMXLIII
Steuer IRE CMXLIV
Steuer IRE CMXLV
Steuer IRE CMXLVI
Steuer IRE CMXLVII
Steuer IRE CMXLVIII
Steuer IRE CMXLIX
Steuer IRE CML
Steuer IRE CMLI
Steuer IRE CMLII
Steuer IRE CMLIII
Steuer IRE CMLIV
Steuer IRE CMLV
Steuer IRE CMLVI
Steuer IRE CMLVII
Steuer IRE CMLVIII
Steuer IRE CMLIX
Steuer IRE CMLX
Steuer IRE CMLXI
Steuer IRE CMLXII
Steuer IRE CMLXIII
Steuer IRE CMLXIV
Steuer IRE CMLXV
Steuer IRE CMLXVI
Steuer IRE CMLXVII
Steuer IRE CMLXVIII
Steuer IRE CMLXIX
Steuer IRE CMLXX
Steuer IRE CMLXXI
Steuer IRE CMLXXII
Steuer IRE CMLXXIII
Steuer IRE CMLXXIV
Steuer IRE CMLXXV
Steuer IRE CMLXXVI
Steuer IRE CMLXXVII
Steuer IRE CMLXXVIII
Steuer IRE CMLXXIX
Steuer IRE CMLXXX
Steuer IRE CMLXXXI
Steuer IRE CMLXXXII
Steuer IRE CMLXXXIII
Steuer IRE CMLXXXIV
Steuer IRE CMLXXXV
Steuer IRE CMLXXXVI
Steuer IRE CMLXXXVII
Steuer IRE CMLXXXVIII
Steuer IRE CMLXXXIX
Steuer IRE CMXC
Steuer IRE CMXCI
Steuer IRE CMXCII
Steuer IRE CMXCIII
Steuer IRE CMXCIV
Steuer IRE CMXCV
Steuer IRE CMXCVI
Steuer IRE CMXCVII
Steuer IRE CMXCVIII
Steuer IRE CMXCIX
Steuer IRE CMC
Steuer IRE CMCI
Steuer IRE CMCII
Steuer IRE CMCIII
Steuer IRE CMCIV
Steuer IRE CMCV
Steuer IRE CMCVI
Steuer IRE CMCVII
Steuer IRE CMCVIII
Steuer IRE CMCIX
Steuer IRE CMCX
Steuer IRE CMCXI
Steuer IRE CMCXII
Steuer IRE CMCXIII
Steuer IRE CMCXIV
Steuer IRE CMCXV
Steuer IRE CMCXVI
Steuer IRE CMCXVII
Steuer IRE CMCXVIII
Steuer IRE CMCXIX
Steuer IRE CMCXX
Steuer IRE CMCXXI
Steuer IRE CMCXXII
Steuer IRE CMCXXIII
Steuer IRE CMCXXIV
Steuer IRE CMCXXV
Steuer IRE CMCXXVI
Steuer IRE CMCXXVII
Steuer IRE CMCXXVIII
Steuer IRE CMCXXIX
Steuer IRE CMCXXX
Steuer IRE CMCXXXI
Steuer IRE CMCXXXII
Steuer IRE CMCXXXIII
Steuer IRE CMCXXXIV
Steuer IRE CMCXXXV
Steuer IRE CMCXXXVI
Steuer IRE CMCXXXVII
Steuer IRE CMCXXXVIII
Steuer IRE CMCXXXIX
Steuer IRE CMCXL
Steuer IRE CMCXLI
Steuer IRE CMCXLII
Steuer IRE CMCXLIII
Steuer IRE CMCXLIV
Steuer IRE CMCXLV
Steuer IRE CMCXLVI
Steuer IRE CMCXLVII
Steuer IRE CMCXLVIII
Steuer IRE CMCXLIX
Steuer IRE CMCL
Steuer IRE CMCLI
Steuer IRE CMCLII
Steuer IRE CMCLIII
Steuer IRE CMCLIV
Steuer IRE CMCLV
Steuer IRE CMCLVI
Steuer IRE CMCLVII
Steuer IRE CMCLVIII
Steuer IRE CMCLIX
Steuer IRE CMCLX
Steuer IRE CMCLXI
Steuer IRE CMCLXII
Steuer IRE CMCLXIII
Steuer IRE CMCLXIV
Steuer IRE CMCLXV
Steuer IRE CMCLXVI
Steuer IRE CMCLXVII
Steuer IRE CMCLXVIII
Steuer IRE CMCLXIX
Steuer IRE CMCLXX
Steuer IRE CMCLXXI
Steuer IRE CMCLXXII
Steuer IRE CMCLXXIII
Steuer IRE CMCLXXIV
Steuer IRE CMCLXXV
Steuer IRE CMCLXXVI
Steuer IRE CMCLXXVII
Steuer IRE CMCLXXVIII
Steuer IRE CMCLXXIX
Steuer IRE CMCLXXX
Steuer IRE CMCLXXXI
Steuer IRE CMCLXXXII
Steuer IRE CMCLXXXIII
Steuer IRE CMCLXXXIV
Steuer IRE CMCLXXXV
Steuer IRE CMCLXXXVI
Steuer IRE CMCLXXXVII
Steuer IRE CMCLXXXVIII
Steuer IRE CMCLXXXIX
Steuer IRE CMCXC
Steuer IRE CMCXCI
Steuer IRE CMCXCII
Steuer IRE CMCXCIII
Steuer IRE CMCXCIV
Steuer IRE CMCXCV
Steuer IRE CMCXCVI
Steuer IRE CMCXCVII
Steuer IRE CMCXCVIII
Steuer IRE CMCXCIX
Steuer IRE CMD
Steuer IRE CMDI
Steuer IRE CMDII
Steuer IRE CMDIII
Steuer IRE CMDIV
Steuer IRE CMDV
Steuer IRE CMDVI
Steuer IRE CMDVII
Steuer IRE CMDVIII
Steuer IRE CMDIX
Steuer IRE CMDX
Steuer IRE CMDXI
Steuer IRE CMDXII
Steuer IRE CMDXIII
Steuer IRE CMDXIV
Steuer IRE CMDXV
Steuer IRE CMDXVI
Steuer IRE CMDXVII
Steuer IRE CMDXVIII
Steuer IRE CMDXIX
Steuer IRE CMDXX
Steuer IRE CMDXXI
Steuer IRE CMDXXII
Steuer IRE CMDXXIII
Steuer IRE CMDXXIV
Steuer IRE CMDXXV
Steuer IRE CMDXXVI
Steuer IRE CMDXXVII
Steuer IRE CMDXXVIII
Steuer IRE CMDXXIX
Steuer IRE CMDXXX
Steuer IRE CMDXXXI
Steuer IRE CMDXXXII
Steuer IRE CMDXXXIII
Steuer IRE CMDXXXIV
Steuer IRE CMDXXXV
Steuer IRE CMDXXXVI
Steuer IRE CMDXXXVII
Steuer IRE CMDXXXVIII
Steuer IRE CMDXXXIX
Steuer IRE CMDXL
Steuer IRE CMDXLI
Steuer IRE CMDXLII
Steuer IRE CMDXLIII
Steuer IRE CMDXLIV
Steuer IRE CMDXLV
Steuer IRE CMDXLVI
Steuer IRE CMDXLVII
Steuer IRE CMDXLVIII
Steuer IRE CMDXLIX
Steuer IRE CMDL
Steuer IRE CMDLI
Steuer IRE CMDLII
Steuer IRE CMDLIII
Steuer IRE CMDLIV
Steuer IRE CMDLV

16 367 EPM

Stecker EPM I

Stecker EPM II

Stecker IRE II

Stecker IRE III

Stecker IRE IV

Stecker ZP1

Stecker ZP II

Stecker I

Stecker II

Stecker VII

M 193 IS 2102 MOS I

M 191 IS 2101 MOS I

M 192 IS 2202 MOS I

CD 4011 IS 2103 MOS I

CD 4012 IS 2204 MOS I

TIL 815

78L 05 IS 2206

7812 IS 2501

BC 557 T 2107

BC 547 T 2102

BSX 93 T 2109

ZM 1500

ST-BY Anzeige

Laustärke 2,0 - 3,9V

Helligkeit 1,6 - 6,5V

Kontrast 0,5 - 10,3V

Farbstärke 1,9 - 8,2V

Gemessen bei Normeinstellung

Stand by 12V / Betrieb 0V

bei Programmwechsel und Suchlauf 0V

bei VCR 0V

bei Suchl. + 12V

bei Suchl. 0V

bei UHF 12V

bei VHF III 12V

bei VHF I 12V

AFC Feinverstimmung

LAUTSTÄRKE HELLIGKEIT FARBE KONTRAST

ZUM F-TEIL

LINKS RECHTS

TIL 815

CD 4011 : 14 PIN
CD 4012 : 14 PIN
M 191 : 16 PIN
M 192 : 16 PIN
SAB 3022 : 24 PIN
M 193 : 28 PIN

7812 78L05 BF 245

BC 547 BC 557 BC 558

BSX 93

STECKER IRE IV STECKER IRE III STECKER IRE II STECKER IRE I

EPM FÜR CHASSIS 9 und 15W - TON
Pal-Sec.-Ost

AD0-03466